第一萬零五百三十五號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館報章仍與前擴續辦理論說專外日出一紙　諸君賜閱本報者概編本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報概補寄費可也亦決不惜工本從新遴採辦銅字鐵模各種器以待與　各官紳刊印憑據單件並有泰西各體活字及各式花邊等類有西人排印工藝極精所有中西文字均能代刊並有石版印之大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士專寫各體文字所有各項價甚相宜　再本館所發來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報尾若其有稗實世之文章當即徵爲照刊於報否亦須無礙公衆之治安名譽乃敢刊登其有毁屬成文以及支離費解者概不登錄詞　諸君來札尙祈自諒更須寫眞姓名單方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年　而者南洋各埠風氣未開僅有本報首先成立然當時商業蕭云但滿遜盛末知報達之益故能閱報者尚屬寥寥而且時傷無多甚以爲憾篇幅姑從狹窄既而民智漸開要件漸多而本報亦隨時擴張篇幅以應實需三次近更添設附張嶽版分類要聞選者三民主義日益昌明導個時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多觸發特出可讀之新發踴而與自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道梗塞紙張缺乏番日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報幅所載字數毋減　伏望　諸君無遺鄙棄不下採納毀不勝感荷之至特此附告

△十枝包庄者　愛國　飛船
△廿枝包庄者　雙喜　飛馬
▲五十枝罐庄者　嘉禾　四喜　長城　地球
▲一百枝盒庄者　馬車

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號
△吉隆坡壩羅檳城均設分局　英荷印緬各屬俱有代理
南洋兄弟烟草公司　駐叻總司理人簡英甫
民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

啓以邇來水腳貼過鉅故不得已而酌求增價迫於時勢而然素荷　惠顧　諸君所共諒茲以邇來精順小號之貨亦從而順以酬惠顧雅愛爲謹將各貨價目臚列如后

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽五十五元
四兩二百八十包本號紅煙每箱沽五十五元
六兩二百包本號紅煙每箱五十八元
二兩五百六十包本號紅煙每箱五十六元
二兩四百二十包本號蘭花生煙每箱沽銀四十七元
八兩一百四十包鴉紅煙每箱沽二十二元
二兩五百六十包鴉紅煙每箱二十二元
二兩四兩本號生切煙箱沽銀四十六元
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十三元
二兩一百六十包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀十元
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱廿六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶一元七角半
四兩一百六十包本號香滑壽眉每箱十二元
八兩庄一百六十包香滑壽眉每箱廿四元
一百斤散庄香滑壽眉每箱廿六元
一斤庄香滑壽眉茶每包五角
二兩一百七十包香蕉嘜包種茶每箱六元
二角半
一百六十包香片正六安茶骨每箱十一元半
一百四十包有招正六安茶骨每箱十二元
二頭四頭三金錢嘜自榨生油每担三十四元
八頭一十頭三金錢嘜自榨油每担卅四元半

電話第八百三十九號
中華民國丁巳年元月初十日

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啓者本班自開演以來向蒙　諸君獎譽因本班所演各戲均求極新極美之畫畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚羨其妙茲本班又由歐洲寄到新畫多齣故將舊日畫本概爲更換務使觀者眼界一新　諸君有興祈早　惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

今日換新戲
◎頭場　七點四十分鐘開演
△鷹島嚟大畫五幕　△詼諧笑劇二幕
◎二場　九點十五分鐘開演
△銀行奇案　第七第八兩段共四幕
△灰色幽靈
△寶球畫報第卅三

一千九百一十七年十二月一號
夏里嗎映戲班謹啓

廣泰茶煙廣告

小號專辦上海紗羅綢綢土布毛巾線襪等彩海味什貨自製醬料久叨各商惠顧迄廿餘年于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟朱廣元紅烟濃味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧稀表歡迎

▲茶煙價列▼
鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰四兩式百八拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰式兩伍百六拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰式兩四百八拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽三十九元
廣鴻泰式兩伍百六十庄烟每箱沽卅九元
朱廣元式兩伍百六十庄烟每箱沽價五十四元
廣泰五斤庄馬耳茶
廣泰天字香滑壽眉茶
地字香滑壽眉茶
玄字香滑壽眉茶
五十庄香滑壽眉茶
八兩八十庄香滑壽眉茶
四兩一百六庄香滑壽眉茶
八兩一百六庄銀針茶
五兩二百庄銀針茶
八兩一百四庄六安骨
八兩一百六庄六安骨　均照時價候售

星加坡潘木街門牌二百二十三號
得祿風七百一十二號
廣泰朱祺宸啓
丁巳年九月初五日
二月廿四日

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啓者本院新購到最奇最慘一齣是本年七月**天津水災**一事映及數省自來中國未有如此之浩劫也　以及英法　日俄租界**男婦老幼皆溺水中**　及華政府派人賑濟諸員及街路水浸數尺可駕船來往以及各國之人賑濟食料種種慘情令人觀者心酸此次事皆影在其中乃係實跡定於本拜五日晚九點鐘起演　諸君有興祈早惠臨便知祖國地方水災之大矣切勿錯過是幸

一千九[illegible]一十七年八月一號
小坡雅池影戲主人謹啓

和豐銀行有限公司廣告

THE HO HONG BANK, LIMITED

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

◁注　意▷

本總行定一千九百十八年然花里二號起兼作往來賬項

本公司專作銀行各項營業及各埠匯兌。諸君光顧者請移玉到本行內接洽至各董事職員等均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百十七年亦不風二號拜一開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

（甲）地點

本銀行設在新嘉坡土庫街花園角緞葛番業

電話一千零三十號

（子）分行

一在峇六甲舺面街門牌一百五十五號

一在峇株吧轄牙嶼依不厘鑫街門牌十七號

一在蔴坡上螺萬街門牌七十七七十八至七十九號

（丑）代理處

香港和通號　廈門和濟號

上海捷裕洋行

其餘淨埠俟接洽定議再行宣佈

（乙）資本

本公司註冊股本八百萬元發出股本四百萬元已認定三百五十萬元

（丙）職員

主席　林君秉祥

董事兼總理　林君秉懋

董事議政局員　林君文慶

董事　李君俊源　徐君垂青

曾君江水　陳君禎祿

吳君泗濱　張君順國

黃君亞四　林君推遷

陳君瑞和

總司理兼庶務員蕭君保齡

英一千九百一十七年十二月一號

和豐銀行有限公司啟事

本館啟事

啟者本館現欲聘請手民一名有欲就此職者請到本館面商可也

加增報費預告

自歐戰發生以來西洋貨物來者日稀而價值亦因之日漲其中尤以紙墨爲甚較前計增數倍之多本館以報紙係社會上耳目之寄故仍勉強支持寧稍受虧亦不敢增報價惟奈近來價尤昂極且覺日增不已前值一元之價者今則漲至七八元之多價值飛騰向所未有觀此現狀即使將來歐戰告終其價值亦必不易於平復况今叻中各種貨價亦已加增卽報紙一項無論中西亦皆增價獨本報仍守三十餘年之舊價雖屢將報章增擴亦未有多取分毫今因虧耗太甚故不能不議予加增議自舊歷明年正月一號起將此報費略加茲將所定價目開列如左

全年報費十五元

半年報費八元

三個月報費四元二角

一個月報費一元五角

店前零沽每張八占

民國六年拾二月廿一日　本館謹啟

譯論

海外發展之方針　再續　（借儂）

（中略）日本帝國之南方發展。不可不顧慮英國之疑惑。又南洋及海峽殖民地。更當將英國之感觸加於考量之內。惟日本謀其特殊之地位而向外發展者。乃基於東亞門羅主義。置支那於勢力範圍內。既無何等損益得失於英美。則英美亦必能諒我日本之立場也。雖然。支那內地。人口充實。幾無曠地可供移民之用。日本惟以開發其利權爲目的而已。但支那之利權果依彼特殊關係而歸屬於我日本帝國之手中乎。外交當局者。雖容有師語壯言。其實則全然相反。試觀爲支那主要富源之鑛山。除滿洲外。幾全部歸外人所占有。固無論矣。至鐵道歸我日本之參加經營者。更爲極少數。以經濟上最宜重視之鐵道。而以觀察實質上在我之權力範圍與否。即可鬨知在支那利權之有無也。噫。支那全土中。我自視爲勢力優越之福建省。即半哩鐵道非尚不能得之耶。前者大隈內閣提出之五項二十一條。因發出障礙。遂撤回包含關於福建事項之第五項而演一大失敗矣。是不外日本全國之民。與當局者。總際無確定不移之信條。而僅依浮動的觀察以行動。所招之結果也。現古巴墨西哥及英領婆羅洲。雖有久原鈴木兩商會計畫之經營事業。而荷領爪哇婆羅洲蘇門答臘。亦有著手企圖者。奈逢現在之外交手段如此。故國際上常有障礙。不免生退嬰委縮之嘆。然則我日本國民。豈可不考察國家之前途。持確固不動之信念。依此信念之凝結以樹立國是國策。且促其成功耶。今也世界各強國。雖咸傾全力以爭武力的勝負。而關於戰後之經濟問題。尚不能不焦心苦慮者。蓋準備武力戰爭終熄後。再有熾烈之經濟爭鬪戰爭之開始也。夫武力戰爭。對於國之安危有重大影響。自無待言。而經濟的戰爭。必無甚輕輊。吾日本國民當未雨綢繆以防備之。從來不辭明之旗幟政策。當全然拋棄之。鞏固團結力。以國家主義爲本位。立於徹底統一之地設上兩國國力之充實膨脹。

戰務電報

○英軍電報

英京來電云。英大元帥報告云。吾軍拒退敵軍于在（葉利）之東南之襲擊。飛機擲彈于敵軍營壘。炸其驛頓及工廠云。

○法軍電報

又電云。法軍通告云。（砂士河右岸）一帶砲戰甚烈。而（丹葛）昨日。有敵機飛來擲彈。死一人。傷五人者云。

○意軍電報

又電云。意國官報云。（山地）全部戰線。均有戰事。吾軍力擊敵軍于（砂梳老蘇）（大山）之陽云。

○俄國要聞片片錄

△急激黨領袖。昨往晤駐俄京法國公使。言德國如不允以民主的主義以議和。將必再起革命之戰。

△和平會議。昨已舉行。德派代表五人。奧八人。保五人。土四人。俄十三人。其要略爲不賠欵不併地。私人產業。因戰而受損失者。由各交戰國公共籌捐。以賠補之。共立關稅條約。共維經濟狀態。

△有紅衣衛兵六千名。奉命開往征討（阨告連）之獨立。

△（阨告連）省已下動員命。預備與急激黨作戰。

△傳說急激黨與（阨告連）。已開戰死七百人。

○哈爾濱近狀兩誌

△北京電云。自中國軍兵抵步哈爾濱而後。局面大致如常。

△俄急激黨致電駐哈爾濱俄國軍官令外國軍兵出境。（中國亦爲俄國之外國。哈爾濱爲中國土地。由俄租借）。

○德皇勉勵軍士之言

又電云。德皇于本月廿一號。行抵法國之華頓城[illegible]敵。勉勵其軍將士曰。汝輩同伴在俄國（社威那）（河名）與在意國（伊鬆蘇）之犧牲。堪謂爲成功之勝利。况吾人現更獲得新基礎乎云云。

意者謂新基礎殆指俄亂乎！

△看－看－看－

○中國駐英公使之宣言

△講道德　△說仁義　△助聯軍　△誅兇暴

又電云。中國派駐英京公使對衆宣言。謂中國初意。以爲此次戰爭。乃基督教國之戰。詎料德人棄公法如敝屣。蹂躪人道。殺無辜婦孺於無武裝之商船。當中國尙守中立時。人民已受害不少。故決然宣戰。以維人道而確保文明。實爲道德與人權上應有之行爲。吾人當盡力供給原料與人力于聯軍國焉云云。

按現任駐英公使其爲施肇基乎。

本坡

◉婢作女婿之奇聞

客有自粵省東莞來叻者。曾有石龍鄉某。幼在外經商。家頗豐裕。夫婦二人。僅生二女。長年十六。姿首頗佳。尙未許人。近鄉某以待字長女。出任勉勞。有失雅觀。遂於昨歲花媒購得一年方十五歲之少婢。貌亦清奇。長女愛如掌珠。寢必與偕。詎今春女腹忽然膨脹。初疑生蠱。延醫診治。始知懷孕。父母大加詰責。詰稱未離。其女乃謂由婢而來。遂將其婢嚴加詰責。詰稱本係男子吳某。少失雙親。就傭鄰家。家主以其面貌娟音。類似女子。遂改男變女。賣與翕處。在第四夜。乘女熟睡。遂將其奸淫云云。鄭某見女已被玷。無可如何。乃將錯就錯云。

◉道南學校無上之光榮

道南學校。此次加入籌賑天津水災遊覽會運動會。如團體操田徑賽等。其成績曾至佳。團體操有十一種之多。如六式操啞鈴舞蹈彩圈操等。尤爲觀者所稱美。田徑賽四初等四年級學生吳永裕。得二百廿碼賽跑第一名。跳遠第一名。蒙吳勝鵬先生獎以金質牌二面。黃瓊瑤[illegible]高等第一年級學生黃德塤[illegible]得[illegible]第三名。蒙陳嘉庚先生[illegible]獎以銀質牌一面。計[illegible]運動會田徑賽總[illegible]。各校總平均分數。以

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO.,

Telephone No 538 THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告

本公司專辦入口貨物如火腿 烟肉 牛乳餅(芝士) 牛油 罐頭牛乳 肉汁 羔丕 菓醬 罐頭生菓 麵粉 餅乾 黑蜜酒 白蜜酒 各色洋酒 三邊酒 米片 苡米餅 食 釀腸 罐頭猪肉豆 蜜糖 糖水 菓子露 辟疫除蟲藥粉 油漆洋梘 洋毡 製樹乳片機器 等以便貫客採買 諸君光顧請移玉步到本坡來佛士布利士亞杰門牌六十七號面議是荷

新金山東方公司啟

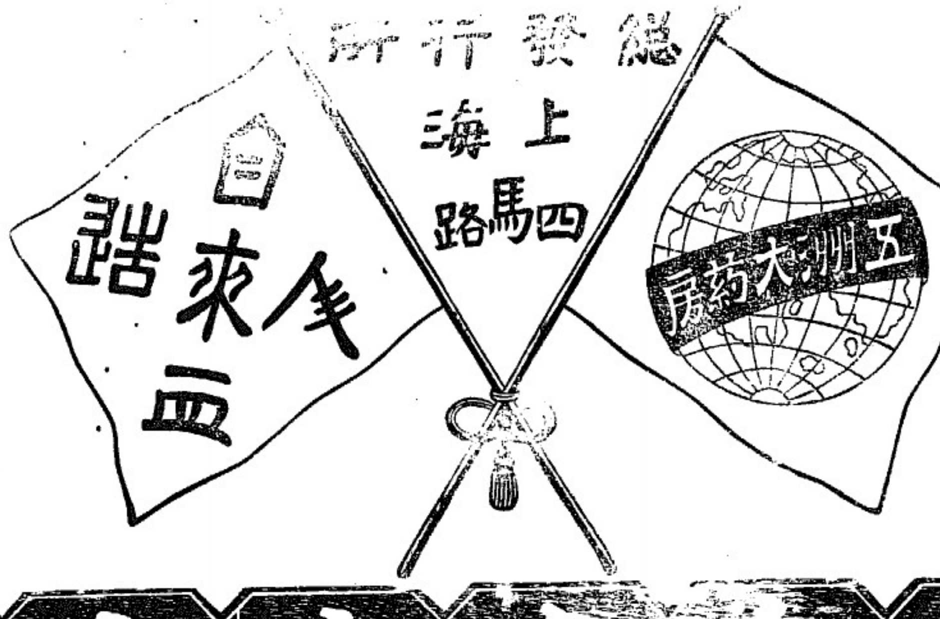
英一千九百十七年拾二月拾五號

△六十歲之老翁服士提倫斯酒之功用▽

某顯著醫生此言謂日前有一人欲在公署處求一職役到來請驗身體蓋必須有醫生發給合格之證書方可就職此人年已六十其氣血之壯健儼若一扇壯之武夫以余觀之實屬詫異因此詰之此老人答曰余之體格比五年前大相懸絕蓋余曾患咳嗽劇疾由肺癆而來一甚一日胃口已閉氣力枯竭已無生活之機幸得友人指示購服士提倫斯之補血酒服了數樽諸恙盡除由此精神日增氣力日旺今非昔比歸士提倫斯酒之力爲克有此轉老還童之功乎該醫生益信此酒確能培補虛損爲療治肺癆及血滯之聖藥平常人服之能令腦力充足筋骨強壯動作敏捷精神奕奕諸君如欲購買此酒請到本坡各西藥房便可得原庄之貨矣

英一千九百十七年四月二號 二冊

(價目) 大罇二元四角 小罇一元四角



分處

金保會豐商號 太平會豐商店 三孖冷五洲藥房 檳榔中法藥房 [illegible]中法藥房 馬六甲安樂藥局

泗水三昌公司 吉隆坡五洲藥房 泗水中華公司 坤甸南安客棧 庇能中法藥房

丁巳年正月初十日

星架坡 會豐商店 大馬路

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

在美國註册

本行在島約註册實備資本美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓餘款美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利美金一百三十四萬八千元伸叻銀二百四十四萬七千圓總行設在島約和路街五十五號倫敦分行設在畢什士極三十六號其餘 孟米 架爾吉打 廣洲 宿務 僞耶 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿老連 嗎辛馬 北京 布魯蘇地 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行

本行與島約國家銀行有密切關係並與該行在下列各埠之支行來往

本行辦理一切外埠滙兌儲蓄等事其將有定期息摺列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

定期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與英國殷實商號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號　啓

本坡萬國銀行司理人勞氏識

諸君注意　壽世良藥

亞丁力架　補身小丸

華芝加林　外科藥油

遂痛必止　請購試之

諸君按等眾耗小製便能使按等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君 諸君按等亦曾聞亞丁力架藥房乎此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人遍行及驗證在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆聰精其技師亞丁力架丸之名詞久已成爲印度 緬甸 西冷及南洋群島等處之居民家庭常備月中有病之人以數千計〇世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者間有一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾以致不起其可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此症之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病痛不足也

藥丸每樽六角　藥油每樽三元

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丹尼墓喇藥房接洽可也

ATANK NIGRAH PHARMACY

No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號　啓

改鳴氏家庭保坤丹

婦人經病一端於生育最關緊要不善療治後患無窮本主人研究此丹補而不燥有參贊造化之奇功濟弱扶危之偉力舉凡婦人諸般毛病有阻礙於孕育者先服一瓶自然濁血疏通精神活潑再服則新血叢生胃口增進弄璋弄瓦可爲預賀且分娩後連服數瓶去瘀生新調元補氣誠婦科必需之聖藥也

主治

婦人氣血虛少久不受孕
經來或多或少或遲或早
經來四肢痠痺寒熱頭痛
經來或黃或淡或瘀或赤
經來潮熱肚痛腰痛頭刺
經來日久不消狂言譫語
經來一月數次多少不一
經來前後肚痛大便閉結
經血大崩血流刺痛不止
經血逆行口鼻流出瘀血
經久不行腹脹積帶有塊

赤帶白帶白淫
產後大便下血
產後小便頻澀
產後瘀血未消
產後失血過多
產後氣逆心痛
產後肚痛身熱
產後頭暈腹痛
產後企頭暗病
產後黃瘦氣勞
產後腳軟困倦

石叻 庇能 怡保 會豐商店

分售處

金保埠會豐商店
太平埠會豐商店
棉蘭埠中法藥房
三孖冷五洲藥房
烟水埠中華公司
烟水埠三昌公司
馬六甲安樂藥房
吉隆坡五洲藥房
坤甸埠南安棧　啓

丁巳年八月二十日

保我人群之健康

先後天丸

士露醫生

腎爲精血之海故補腎即所以補精血腎既受補則從前所耗之精血不但覺能補足並使充實有餘故宗筋強而陽氣壯自無萎弱之患又如腎虧之人每患夢遺滑精服此聖品後能使腎元充固其精水永不再洩或小便頻數腎虛而濁服之均可立愈更有精血內虧之人面色必黃肉必瘦欲知補腎聖品究有若何功效可以預稱小影預秤身體待服聖品七日後再將小影比視則面色必轉紅潤更將身體重秤即身量必能加重二磅他如色傷吐血咳嗽氣逆皆由腎水耗竭相火灼逼肺金所致服此聖品旬日其患立除又如婦女患久白帶經水或淡或紫服之一月能使經水變紅帶下即止並除臨經腹痛腰肢酸軟等患無不立效以上均最確最速之明效極易試驗如能多服數片則精血愈充身體愈強可保一生康強百病不侵即殘年衰弱虛不受補之體亦極易運服半載則神完氣足年壽定必延長至於廣嗣續爲醫家健步履強飲啖尤其效之顯易見耳此真培補先後天第一無雙聖品也 一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花等症速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健壯顏延齡之益 一治遺精慾漏不慎寒疝虛淋 腎冷精薄面黃骨瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減服之要日則精血既充諸恙悉除自然精有餘氣實 一治先天不足後天戕伐過度咳血氣逆骨蒸潮熱自汗盜汗腳氣水腫下元虛冷肚泻喉痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於腎之第七脊上通於心肺腦髓爲藏精之液此先天無形之火非藥餌可療惟此補腎聖品能入其宮宅而培養之使水火既濟陰陽相生以回復本來之強壯 一治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷成嗣難艱之調經止帶受孕尤易久服臨產平安毫無痛苦所生子女必蕃身壯無病乳水增濃倍 一治小兒瘦弱多病不肯長成服之滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴腎虧息不聞無論新久老少均可使之復聽蓋耳與腎相爲表裏一腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾司聽遂失其官服聖品一月則腎水足而耳竅開自聰入心通矣 一治無論陰虛陽虛氣虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏身體不熱衛生者倍而用之則不老長生之訣何必舍此他求哉

價目　每枝八角　每打八元

石叻 庇能 怡保

會豐商店

分售處

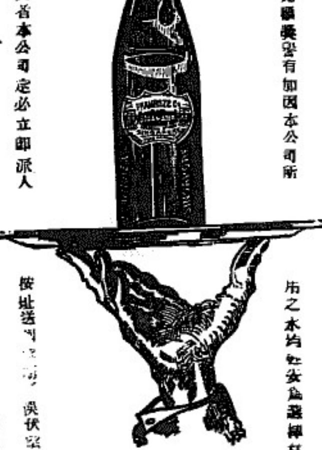
太平會豐商店　烟水三昌公司
金保會豐商店　烟水中華公司
安順漢昌藥房　巴城三昌公司
小坡廣芝林號　三孖冷五洲藥房
坤甸埠南安棧　吉隆坡五洲藥房
棉蘭中法藥房　馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日　啓

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各款頂上汽水發售



敬者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥爲選擇并用沙濾隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲 諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到不致有誤伏望 諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

丁巳年元月初十日

商標廣告

注意 共鑒

敬者暹羅網鑒境內隆興棧火礱所出之青鶯標米向已馳名遐邇現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒飽滿圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲恐更有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作僞所在請來報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預 啟

將青鶯商標向當地政府注册登明遠近得以週知但恐

丁巳年十月初七日

暹京 網咯 隆興棧火礱 盧紹江 盧毓川 謹啟

士蘭 生秘製內服靈藥

六零六

花柳專門外科 有消血解毒之能 風濕麻痺 楊梅之毒 爛瘡爛肉 筋骨痛 各症 試服立效 請君照服 如需此藥可就近向當地各大藥房購買 代辦更便 每打十七元 每瓶大洋一元七角 半打十元五角 安康

補血生精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補元保血健脾胃 臨發培元定能 …… 立見奇效 價值大瓶一元 小瓶二元 ……飲乾咳氣喘…… 傷風咳嗽 …… 大瓶大洋一元七角半 小瓶一元

總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房 本外埠各大藥房均有發售（電話四九二一）

大英一千九百一十七年十月二號

廣東鳳城民良藥

秘製 種子丸

此丸箇治男界腎經受病凡先天不足後天失調及房勞過度醉飽失宜思慮勞形心思過度老人精力不足腳軟腰疼夜尿夢遺一切腎經種種虛弱各症服此丸即能長精神命腦強身體壯腎種嗣多男延年益壽可操勞而持也

每樽價銀二元

調經 月信丹

婦科百病多屬於血海乾枯子宮虛冷月經不調經期前後腹痛等症均難受孕此其大患也本藥房所製此月信丹治婦女經前經後三等肚痛經期不準或多或少或久或暫或淡或擦或閉不通血山崩漏血氣滯帶四肢困倦精神少短頭昏眼花面黃骨瘦骨熱潮熱心翳胸滿久咳吐痰傷胎小產老婦生產過多諸虛百損均能奏效如神若無病服之調經種子誠女界之至寶也

每樽價銀一元

花柳 搜毒丸

此丸特選上品藥料配製煉成能解毒無寒凉創伐之性有搜毒清源之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下去清其毒永無變症之患或見腸胃熱滯兼服本藥房之清腸丸使其毒由大便順出則立奏奇功

每瓶定價二元半

神效 痢症散

痢症爲大症也初起甚微不過肚痛積滯繼發後重日久延綿成爲噤口痢則其症危矣究其原因或由飲食不節或由濕熱久積或感四時瘴氣因時而發此丹消血理氣消積去滯不論紅白痢噤口痢等症服之藥到病除有驗驗者功人人稱頌爲藥爲藥寶貴珠之靈丹也孕婦忌服

每瓶銀四角

總代理 叻石 衛安公司

總代理 衛安公司

分售處

坤甸利南公司 吉隆坡慶芳衛堂
英碧利華公司 太平華生堂安
宋卡華峰公司 楊六甲福盛號

丁巳年四月十六日

一止痛白濁丸

由風……濕脚氣……

千木骨痛水

香港中醫 張大鵬

禀准註册 張大鵬肖像

商標爲記

大發毒膠

柳傳染內毒鬱結病末……

專治……血大……婦人……

每盒十元

張大鵬

（名不虛傳）

▲凡有患眼疾注意▲

先生吽喃嚌之子吽喃嘿嗹莨喜如寶得力
卽息家山脚門牌二十四號寄一號余新加
坡十有五年精究眼科醫藥料今纔得
其妙奏若犯眼症之疾或痛或紅根或口
損傷及目翳者皆能治愈不用刀割兇防痲
若不繼掠藥徽天使座收功效包管光明如
常非余誇言自能治愈華人洋人及各色人
等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡
送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之贈敬
也至及爲症之疾余亦敢爲老手世上無變
亦不用刀割只用敷藥七大包醫全愈此係
用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君
有犯其症者不妨移玉至敝局請問余必歡
迎包醫全愈今藥亦大減價値者幸勿不取
藥金此爲先生傳世之德也
凡七洲府三州府及爪哇暹羅島一切之人
有眼疾皆係此治愈也

丁巳年七月初一日 本局主人謹啓

廣恒紅煙

◉紅煙減價
卽日起在本坡沽出價列

廣恒紅 標 每箱沽銀 六十六元
大包每箱壹百四十庄
細包每箱五百六十庄

恒棧 標 每箱沽銀 三十七元
大包每箱壹百四十庄
小包每箱五百六十庄

廣祥生 紅烟每箱沽銀三十一元

▲寄往肋坤在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒 大包 田福紅烟每箱沽價六十元
廣恒 細包四H.A.福紅烟每箱沽六十元
恒棧 大包 號紅煙每箱沽價三十一元
恒棧 細包H.C.B福紅煙每箱沽卅一元
廣祥生 大包K.S福紅煙每箱二十六元

本號電話壹九四
丁巳年九月初一日
星嘉坡廣恒號謹啓

一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門甞院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北寄口棧恒紗行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在興樓廣生發行
一在坡得申廣生發行
一在巴晉廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

二月五號

神州大藥房遷鋪廣告

◉注◉意◉注◉意

啟者本藥房現已遷
往小坡怒美芝律電
車大馬路門牌三百
零三號
303, North Bridge Road
◉◉◉◉◉◉◉◉即舊德國神農對面
電話九百十八號

海傍

Raffles' Girls' School.
萊佛士女學堂

NORTH BRIDGE ROAD
BRAS BASAH ROAD.
電車大馬路
怒美芝律

AN OLD-CHINESE DISPENSARY.
神州大藥房

大英一千九百十七年八月十四號

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore)
No. 100-A ROBINSON ROAD SINGAPORE.

蜂窠標 萬蘭池酒

正蜂巢標酒

原若現今叻地所最通行之頂上法國
蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來
惟一代理人東方代理有限公司
寫字樓設在新嘉坡　律門牌一
百號

酒質最美 酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大宗批發

一千九百十七年七月二號

福建

△肆行刼殺

平源縣水巡警餉銀。由省發在福清縣領取。本月該縣隊長帶警十餘名。駕駛夾板船。由海口進城來領。以便發餉。計領餉銀一千五百餘元。仍由海口僱舟回縣。海口福邑。巨鎮也。弦鋪賭場。本是遊人之所。該警以身有餉銀。不免任情遊樂。及至舟發。中流擱淺。即泊於北山之前以待水漲。據查北山。去龍田鎮。不至十里之遙。其最近之鄉。名曰東壁。是夜舟中之人。都入睡鄉。忽有強盜數十。駕舟而至。乘其酣睡。躍入舟中。暗中先取警隊所帶之器械。使彼無可格鬥。雖有二三覺者。盜則威嚇之。不敢喊叫。所領餉銀。盡數被刼。繼則抽刀亂殺。放火焚舟。所欲既遂。乃掛帆去。知事得此警報。即時往驗。計已死者十五名。皆是肢體不全。不可認識。其全者惟一名。傷者未死者三名。現率李兼長嚴令派探四出。以趣拏辦。此案關係重大。其結局如何。容後再錄可也。

△招領恤款

廈門巡警廳。日前出示云。為出示招領恤款事。查提督街店屋倒塌案內。計壓斃者七名。受傷者二十四名。此等災黎。均係小販苦力。遭斯慘禍。良堪惻憫。前經本廳長親勸捐冊一本。交由慈善家王君振煊。廣為勸捐。以資撫恤在案。茲承王君將捐冊送還。內計王君振煊捐大洋一千元。李錦修。曾厚坤兩君。各捐大洋一百元。阮義華君。捐大洋四十元。周殿薰。黄慶元。陳礪彭。洪鴻儒。蔡秋藏。陳宗耆。李敬芳。鄭俊卿諸君。各捐大洋二十元。合計共捐大洋一千四百元。爾來。自應查照各受傷及壓斃姓名表。分別立配酌加撫恤。為此合行出示招領。并將死傷各姓名。及擬定恤款數目。開列於後。凡係死者親屬。及受傷人等。統限於一個月內。遞呈到廳聲明。附具兩家殷實保結。領回恤款。毋得遲延自誤。其有冒名混領者。一經查出。立即嚴拘罰辦。其各凜之。切切此示。

△解犯赴省

日前長泰縣。解到刑事犯楊內生。楊榮。周楊發三名。暫寄思明縣監獄。擬待火船解省赴訊。玆知事于本月九日。逢有便輪。即派法警將該犯三名及原解差勇。一齊點名押解省城云。

△審判墈地

思明縣法庭准美領事官照會。據本國歸正公會。向鼓浪嶼黄再生。租購水船塢地契會印一案。被籍民黄迺川阻止侵佔等情。其控由縣親勘。勘得該地水船塢。認為官有海灘。並僱有契管海上舊地。勘畢。送經定期函達南轄領事。令黄迺川到庭審判兩次。定期黄未出席。開縣。飭着令黄再生。以所買海灘。由官收管。地價匯退還經手人許春草完案云。

△我其那▽

治愈花柳病之証據

陳先生大鑒　弟患花柳症歷有年矣是時一舉手即覺脊骨酸痛困苦異常後蒙友人勸以試用我其那藥水弟遂購了一大樽服了半樽之後其痛爽然若失弟以最短時期而得舉動如常實先生我其那藥水之賜用特修函鳴謝且為朋友遍告焉

此藥水現已製成甜味服用較易然其藥性從未更變也

價目每樽

二安士庄四角　二安士庄六角
四安士庄八角　八安　庄一元五角
一派庄二元五角　一骨庄五元

總寫字樓在星加坡來佛占巴士拋驗零結均從速便

寄售

電話一千三百〇六號

星加坡七州府巫來由柔佛　暨越網咯荷蘭各藥房均有

怡保直落安中總代理阿魯非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd
Kuala Lumpur

域唯一代理人瑞威路紅泥皮吉打代理人林福山寫樓

域美檢實得力門牌二十號

霹靂閩九州府及黎直里三美弄唯一代理人李寶華西利藥房英淡藥房

馬六甲唯一代理人陳士義公司

英一千九百十七年六月廿八號

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛重症痊後

李偉立氏東方香樹膠所治愈者

英一千九百十七年三月六號

夫腎虧之症皆由腎元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮也

若先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效極首問天今有鷹鴿牌子正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化存池製性和平且無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之

此片專治一切虛弱等症最爲靈驗服之能禹精神延年廣嗣無論皓首老人育年羸體連服三天定必元神充足操券可待無論何種補品均未有此藥之功效實爲醫之靈丹萬家之寶代語云督天地之化育者此育亨賓是謂予不信請嘗試之經驗者所賠保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

服法　每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

近有亂玉之碱砆私心射利以僞亂眞凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鷹鴿商標方是眞貨如無假是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也

▲◉價目◉▽　每瓶二元　每打二十元

分售處

小坡會興商店
金保會興商店
太平會興商店
三寶垄五洲藥房
棉蘭中法藥房
泗水中法藥房
馬六甲安樂藥房
巴城三昌公司
泗水三昌公司
吉隆五洲藥房
吉隆利華商店
安順也昌藥房
坤甸南安藥房
丁巳年正月初十日

總代理

石叻大馬路

會豐商店

◀注　意▶

△生理廣告

啟者本號承接建造屋宇坭水做木油漆連工包料工程的確緻速依期不悞并有自辦各式枋板木料磚瓦沙灰發售常有晒乾刨光靚枋板木料以備諸君採買如蒙賜顧取價格外從廉

本號開設在牛車水尾華英電影戲左便第二間

民國六年丁巳九月初七日　興盛號披露

△工程師廣告

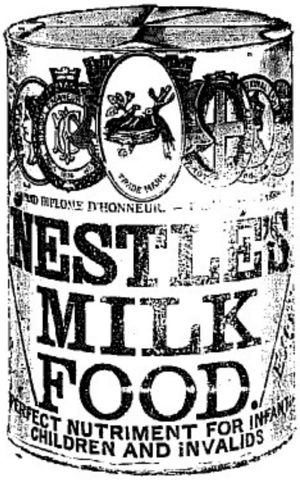
本工程師由英國大學畢業經政府批准現設寫字樓在本坡十字街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年四月廿五號

余應佐謹啟

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

尼絲呂粉食之身體可令強健

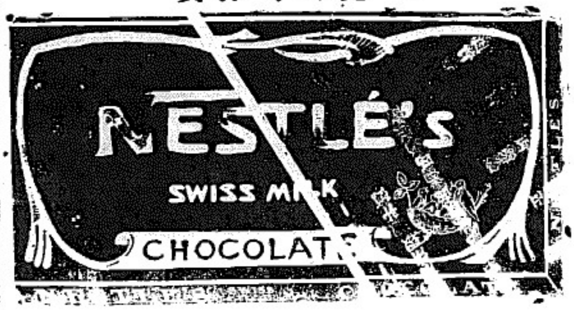
Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買



此朱古力共有四款每包價六角五占三角六占一角八占及七占

英京之尼絲呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

Lambert & Butler's

"GARRICK."　　"FRONTIER."

加力烟絲

佛郎烟絲

吸的煙者

SMOKING MIXTURES.

此兩種烟絲乃以極純淨之烟草製成惟純淨故無碍于衛生當用烟管吸食時口覺清涼絕不燒炙舌頭苛欲得良好之烟絲當以此爲第一矣每罐四安士各處均有代售

英一千九百一十七年六月一號

請用波典司鷹標無匹之牛奶

爲嬰孩與兒童

最上品之食糧

但買牛奶時請向店家取鷹標牛奶因各處鋪店皆有發售

英一千九百一十七年四月十一號

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啟

匯票行情

丁巳年十一月拾四日叻報館刊

足金	每條葛	八十圓
足銀	每安士	四十三個弁士三七五
金盾	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
暹銖	每百銖	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	二十八圓二五
廈門	足秤每百圓貼入	二十九圓二五
	鷹銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百銖值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	二十六圓二五
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零八圓
加勝吧	每百圓值	一百二十七盾
渤里末	每百圓值	一百二十七盾
三吧壠	每百圓值	一百二十七盾
棉蘭	每百圓值	一百六十盾
加里吉打	每百圓值	一百六十盾
仲光	每百圓值	一百六十盾
上海	每百圓值	五十二兩七五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十四圓
廈門	每百圓貼入	二十四圓
暹羅	每百銖值	六十四圓七五
安南	每百圓值	十八圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十三圓
加勝吧	每百圓值	百三十四盾
渤里末	每百圓值	百三十四盾
三吧壠	每百圓值	百三十四盾
棉蘭	每百圓值	一百六十四盾
加里吉打	每百圓值	一百六十四盾
仲光	每百圓值	一百六十四盾
上海	每百圓值	五十五兩

◎本日貨價行情

本坡甘蜜	十六圓五	爆烏椒	三十圓五
沙撈越白椒	四十圓	文萊白椒	四十二圓五
本坡硝莪粉	三圓九五	又中等	三圓九
沙撈越硝莪粉	三圓九五	又中等	三圓九
斯歐荳蔻花	五十五圓	暗坭那荳蔻花	五十二圓
荳蔻八十庄	四十八圓	又一百十一庄	四十圓
蘿[illegible]紫樣	三十五圓	成北四方甘蜜	廿五圓半
呷甘蜜	廿三圓	番冷峇勞椰干	六圓六
山打根椰干	六圓五	峇[illegible]椰干	六圓五
倫敦硝莪米	十九圓三	沙撈越兒[illegible]冬	八圓
仲光一號白米	二百十五圓	又二號白米	二百十二圓
暹羅一號白米	三百九十圓	又二號白米	三百七十元
吧勝籐籐片一	百十四圓		至一百二十圓
吧勝無籐片一	百零七圓		至一百十三圓
[illegible]枯出七十五斂			一百三十九圓半

各埠輪船入口

新利	輪船	由網咯	十五到	祥和號
海門	輪船	由廈門	十五到	鳴順盛
萬昌興	輪船	由善丹	十五到	張順興
新廣東	輪船	由安南	十五到	楊集茂
外里亞那	輪船	由安南	十五到	法國公司
仲安	輪船	由加勝巴	十六到	協榮茂
吉龍	輪船	吉礁港口	十六到	實得力洋行
咭連	輪船	吉龍港口	十六到	實得力洋行
茂盛	輪船	由峇眼	十六到	蔣源號
新加勝	輪船	由三發	十六到	森且弟利士
萬和順	輪船	由坤甸	十六到	同發公司
萬保源	輪船	由水泗	十六到	協榮茂
勿里士明	輪船	由暹羅	十六到	鳴順盛
而而寧士	輪船	由三弝	十六到	森且弟利士
士左丁	輪船	由賓打迦	十七到	森且弟利士
新司馬懿	輪船	由安南	十七到	通合號
不羅咪寧士	輪船	由暹羅	十七到	祥和號
振華	輪船	淡米勝漢	十八到	茂興號
亞丁	輪船	由巨港	十八到	森且弟利行
金寶	輪船	由安順	十八到	實得力洋行
怡寶	輪船	吉龍港口	十八到	實得力洋行
新及	輪船	由冉丹	十八到	森且弟利士
新基	輪船	丹戎峇厘	十八到	森且弟利士
加東	輪船	由暹羅	十八到	實德力洋行
斯施	輪船	由棉蘭	十八到	棉示必洋行
丕里茂	輪船	由詩巫	十八到	張順興
南卑尤士	輪船	由加勝巴	十八到	森且弟利士
豐盛	輪船往檳榔嶼	由汕頭	十九到	和豐公司

輪船出口

◎十一月十五日禮拜五輪船出口

順安	輪船	上午八點半	加勝吧	協榮茂
	三寶壟			
瑞綢	輪船	上午八點半	吉里汶	裕安公司
順豐	輪船	上午八點半	往網咯	順局公司
源和美	輪船	上午八點半	往廖內	成茂號
順和	輪船	上午八點半	往網咯	裕利安公司
亞士棉崇	輪船	上午八點半	往網咯	森且弟利士
士卑萬	輪船	下午一點半	往棉蘭	森且弟利士
嘛佐多祿	輪船	下午二點	加勝巴	森且弟利士
	三寶壟	泗水		
堅打	輪船	下午二點半	吉礁港口	實得力洋行
赤隆	安順 輪船	下午二點半	峇株巴轄	利豐號
嗎里衛	麻坡 輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
厘娘士	輪船	下午三點	往泗水	森且弟利士
	馬辰	實打迦	哥踏峇魯	
	峇力吧班	各埠		

◎十一月十六日禮拜六輪船出口

孟河迦祿	輪船	上午八點半	三務	森且弟利士
	沙峇	占邊		
勝年	輪船	上午十點半	豐盛港	實得力洋行
	彭亨港口	北干	關丹	
瓜勝	輪船	上午十點半	往網咯	實得力洋行
棉香沙	輪船	下午一點半	往棉蘭	棉示必洋行

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

敬啓者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最為有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

敬啓者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

INCORPORATED IN JAPAN

要聞

○張開儒解決時局之卓見

（銜略）竊以國家之興亡。視乎法律之存廢以爲衡。法律之存廢。視乎執政之賢否以爲斷。故善治國者。導之以德齊之以禮。使民有恥且格。其次則導之以政。齊之以刑。民免而無恥。此所以納民於軌物者也。古之所謂政刑云者。即今之所謂法律也。民國之廢而中斷者。即假殺人以爭約法而廢也。假自袁世凱梟獍自雄。畜其私智。蔑視法紀。謂霸王之業可以力征。洪憲曇花。不旋踵而身死名裂。野心者至今思之當懍然而戒。乃何物段祺瑞。竟師踵之。惟恐不及。率其醜類。橫行天下。虺蛇其心。豺虎其行。暴戾恣睢。肝人之肉。等法律於弁髦。玩元首於股掌。猜賢妒能。剛愎自用。會盟徐州。挑釁蜀浙。唆使無恥將軍舉乞丐以擺毀國會。招引有辮大帥。假復辟以驅逐總統。任雙人以翻砂官收。龍文妖而淆亂是非。籠帝孽於帷幄。鴟鴞囂張。視人命如魚肉。宰割自由。目護法者爲叛逆。依國圖者爲心腹。更以集聚不足以亡國。復借外力。殺戮同胞。以速其亡。狼哉賊心。何至此極。始見棄於洪憲。作瘋魔而圖後逞。繼見逐於賢殿。猶怙惡而不悛。今則惡貫滿盈。神人共忿。義師競起。舉罪致討。當衆叛親離。內外夾攻。而猶徘徊戀棧。此賊真不知所奉。然爲夫所指。無疾而終。吾知時日之喪。可立而待也。第開儒與國人約者數端。（一）恢復舊約法之效力。以固國本。（二）恢復舊國會以促成憲法。（三）請黎大總統復職。如黎公固辭。則由國會解決。（四）組織合法內閣。以促進改良政治之程序。（五）懲辦叛督及新舊帝孽。以斷亂根。（六）取消清室優待條件。以免死灰復燃。（七）解散非法之參衆院。（八）反對肥私殃民一切賣國借款。（九）厚卹義軍陣亡將士。（十）取銷逮捕民黨之僞令。以上十條。如有一未做到。萬不能罷兵。幸勿小勝即足。擬言調和。一誤再誤。殷鑒可憂。彼襲段祺瑞而起者。狠扮虎視。比比皆是。若不剷草除根。永絕後患。則小民賠賚有限。能經幾度之搨剝。又起兵以討逆乎。夫小民之憔悴於兵燹久矣。猶忍痛而不言者。以人民與盜賊不兩立。法律與橫暴不並行。故國家不能一日無法律。而法律之下。不能一日容盜賊以橫行。若姑息苟安。養癰遺患。則與兵殃民之罪。浮於逆黨倍蓰矣。故自辛亥以還。平民政治。康不與官僚政治戰爭。殺人盈野。流血千里。以護此數條約法。而終不能戰勝者。非彼之甲兵堅利於我。實我惑於調和。自貽伊戚也。與言及此。則吾不言逆黨之狡黠。反怪吾人之愚頑自誤也。開儒前曾疊次通電。出師討逆。嗣由護會南遷。開會廣州。新組政府。側聞國會之所在。即民國正統之所在。故屯兵於此。以資保護。一俟根基稍固。即行率師北伐。誓不與賊黨共戴一天。賊存則開儒死。開儒存則不容賊存在於中土。區區寸心。盟俯河山。望諸公堅持到底。以圖一勞永逸之計。秣馬厲飼。竭候明教。張開儒叩敬印。

THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD

INCORPORATED IN SINGAPORE

本拍賣人專作樹膠客貨兼屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極爲快捷

英一千九百一十七年五月四號

來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成

經理人王源豐　謹佈

請看種菰新書

▲種菰新書　定價一元　預約五角

冬菰草菰鮮美可口人所同嗜惜國人不知考究徒恃天生大利當前而不知圖其可嘆也本書爲海內農學家精研實驗而來經農商部總長許季直及各名人鑒定并由各農場農校試種均蒙極口贊獎推爲種菰唯一善本計分十八章如屋內屋外△法木箱地面種法製種子收採烘晒販賣零一切要訣無不詳細述明文字淺白方法容易雖婦人童子亦能爲之△菰一箱僅需費本銀二元每月可出鮮菰六十斤若能合資多△致富能爲旦夕間事耳所用△子本社亦有出售各地購買地點書上亦有列明△用△子祇用禾草亦可△出版民國七年一月廿號出版預約致七年一月廿號截止至函預約無效同行批發特別優待總代理在星加坡牛車水廣合源街門牌六十四號三樓譯作社舉處若係函購請將郵寄到譯作社舉處便妥　△代種

民國六年十二月十號　上海虹口厚德編譯書社啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港[illegible]公即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是最盛得呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢楊路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞臨香平便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞臨香平啓

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國磚灰發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勒臨英國所製光面磚每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發給各式英國廠所製之光面磚各督式水坭磚等諸君欲知價值貨式[illegible]各玉臨新嘉坡勢楊路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人[illegible]其詳矣此啟

西一千九百一十七年三月十號

代理人亞臨吉平　啓

沙姑刺蜜酒

沙姑剌蜜酒久已馳名中外最於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

代理人吉寧實得力鋪

本坡代理人吳芝律　泰東公司

總代理人馮得里　安泰公司

英一千九百一十七年五月　號

帝國麥酒株式會社謹啟

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd

(Incorporated in Japan.)

Agents [illegible]NNLOCK & Co.

裕貞祥火柴

啟者貞本號代理裕祥火柴製造廠。各種火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久爲各界所信用。最特色者。則猶貯於潮濕之處。無失火之虞也。及在山林風大之際。臨時用之。現到有自由鐘嘜。花藍嘜。虎頭嘜。喜鵲嘜。青龍頭嘜。大香嘜。三童子嘜。鼎嘜。雙面企鹿嘜。屋馬旋嘜。及中國富強五旗嘜各火柴。其幼枝者。則有白藤枝。又有中枝者。可合荷屬各埠所需。更有總合者。以能出入拱帶利便起見。今爲裕徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤爲相宜。倘蒙光顧。無任歡迎。本號并辦到各種顏料。粗細白糖。藥菜顏料。海味雜貨。花旗麵粉。中國土布。上海白麵。正已國酒等。款式太多。以便貴客光顧。特此佈聞。

電話二二二六號

星加坡馬吉街門牌四拾弍號

怡盛隆號　謹啟

民國丁巳年正月十三日　啟

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲挽利權衡商務起見集合巨商實備資本銀壹百萬元在香港政府註在册並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物以輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程均極妥善賠償快捷諸事通融 諸君賜顧請到老北巷中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國琛題和街

庇能代理中街廣泰號歐陽日新

英蔞代理廖街和號鄧子賢

太平代理古打街生生堂霍錦屏

埧羅代理烈治街寶成公司李仕榮

吉隆坡代理諧街和昌公司永紫雲

馬六甲代理吉靈街聯興公司陳瑞衢

蘇坡代理騎路街利興公司甘細尾

金寶代理永和興孔

⋯佛代理大狀餘致兆莊寫字樓陳留

暹羅保險入 梁赤國 王瑞元 李子瞭

各埠分局代理太多未能盡錄

電話一二二五

駐叻 司理人黃君雅 披

副司理程守廷

民國六年丁巳閏二月十一

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒馳譽香家 土商惠顧獎譽有加 茲特再由上海漢口粵島加辦著名酒廠各色極品露采叻以應 諸君雅賞之需茲將各酒略列如左

上海煙台葡萄酒　上海花園正貂與酒　廣東本庄醬梨燒酒

康成公司代代花酒　天津永盛玉桂花露酒　又玉蘭燒酒

又香蕉露酒　又幾歲泰蓮花露酒　又青梅燒酒

又薄荷露酒　又國蘭露酒　又甜橙燒酒

又烏梅露酒　又玫瑰露酒　又茅根燒酒

又菊花露酒　又五加皮酒　又白縣糯米酒

又佛手露酒　又史國公酒　又雙三蒸香酒

上海虎骨木瓜酒　又正萬菜酒　各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄 總發行所吉寧大街舊木廠合源 分棧牛車水

研究中西藥 實效妙奇 臨証醫心 奇方 驗聖

香港大馬路

花柳醫家 稱雄 眾大藥局 誇大賴譽家

專科花柳 廿餘年 楊耀宗 臨證醫生 中外知名

提防影射 花柳各症丸藥 贈詳細說

本堂花柳各症毒骨痛水始創各埠藥行在南洋實大店各用托般商店良房大餘年信壁世同胜世信華知數之藥藥無斷種有妙醫藥無實匪徒進醫近邪僞藥山聖取謀售眼見心本影藥微效目書光藥名此等肖猜群貼一天害客昭宗定不遠買群君諸容商楊羅宗陽閣心商陳鋼印陳不致慎

環球毒丸 專治壓毒發病重毒 雜痛實敗

第一各症藥到毒除患解即日愈好 驗靈痛世百

妙百中此藥無孝苦滿壓之解 太單批明各症內

外用藥運醫安善醫每樽二元 若輩各症

解毒骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移 各部見痛或毒滑走上走落

實效退風止痛除毒未清藥 每樽二元半

退風身外各症 藥到痛除發癢 各部痛腫患處不愈者

家眷身內外 每樽二元半

修整爛肉珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治 爛瘡爛腳爛肉外痔

各種爛頭胎毒 止痛拔毒生肌妙藥 每兩

七角五兩庄三角半

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥專治外科 瘡症大小瘡症殖爛各症

生肌埋口聖藥 每樽五角

外科洗除毒水 統治外科各症 腐爛痰瘡節股各症即採即愈各症妙藥

每大樽四角 小二角

天下無二蟹藥水 此藥水用礦石化製不論遠年

採當面好不污衣 除陽對門諸般惡瘡 每樽二角

防毒護身不憂丸 防毒護未來之毒初發可疑之

平保身解百毒 服毒結皮膚諸症藥性和 每樽六角

保體衛生理腎丸 此藥專治上等藥料監製大 補血衛生固本醫腎部

步雜心腎不交 生到病除精神開胃壯力健

血氣充足 每樽一元

外科化毒膠 本堂藥丸用良藥配製煉成並不

各症無傷 入三十餘味老少強弱可服

涼正氣化毒丹得法堅牽苦傷身之藥 各毒遠年近日

件潤立效如神 每盒一元五角

總代理 大馬路石叻 會豐商店 龍坭埧平棉蘭 豐店 芙蓉吧城 昌三水泗公司

丁巳年元月初十日

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客 近日新到大番嘉拔陶罌酒及望美罐頭此箱頭專爲裝載樹乳之此佈

本坡來佛丕利士臺爲門牌五十號及五十二號

Holland-Straits Trading Co., Ltd.

(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地例令有限公司謹啓

大和公司各款精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬蟳蛤海物餅菓糖菓等類一切俱全并有金絲燕窩丹山西京著名之食木根 申甜水 及醬料 粉料 日本頂上白米等類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大宿客買一律歡迎 諸君賜顧請移玉至本坡勞繳申律門牌二十五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

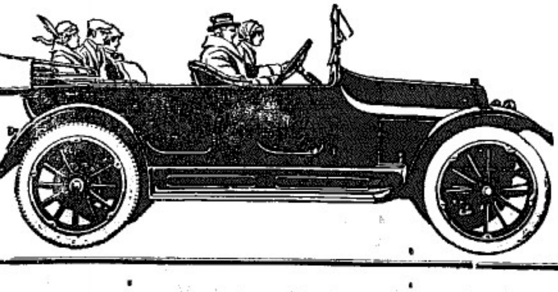
大和公司謹啟

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.

(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

七的力士電車公司



啟者本公司設在東陵烏節律門牌二十五號及二百一十六號開張茲有新式美國上等電車新到日夜出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲賃新式美國電車者請到本公司面議肚不至悞伕 諸君勿往賃他公司之電車行遊請到本公司賃上等新式美國電車可也

注意注意 新到華麗車可乘五人或七人

日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟

此圖乃蚊治寒熱藥丸之標識凡各學界均有證昔目今意國政府常常用此丸以治熱之症無不立除購而用之 諸君須能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

大宜製藥公司謹啟

南洋

◉南洋荷屬華僑學務總會教材調查部函送調查表問

逕啟者。本屆教育研究會改良教科書一案。頗爲重要問題。然改良教科書。須從調查教材着手。業經研究會公決。期在必成。茲照原定教材調查部簡章。送上教材調查表一份。請先生將各科調查所得。填入表中。隨時分致該科主任。以便彙集。俾得早日觀成。各科之中。如有應用寫真影片。（以四寸以下爲限）及實物標本。請一併聲明。費用若干。粘貼原物上。此款隨時由荷屬學務總會發還。再此項調查。於南僑有至重大之關係。非合羣力。不易臻美滿之域。吾僑當不乏熱心同志之人。深有遺珠之恐。倘蒙　先生就所知中。不論商學界廣爲介紹。向荷屬學務總會函索表格。當即隨時奉送也。此致先生。

◉嘉耦竟成怨耦

民禮埠某甲。年逾不惑。戢年前曾享白偶高飛之福。前歲承得骰仔碼一個月。獲有體晉。乃遇大賽扇一面之晌。直娶某氏爲妻。迨過門後。時相反目。未期年果舉一男。前日竟演活劇。欲與離婚。某乙欲乘機取爲已有。甲聞消息。大起醋波。與問罪之師。相爭不下。翌日詣勸華署。卒判珠還合浦。嗚呼。爲丈夫者不善調處。自取其辱。抑何愚之甚也。

按華人結婚。動則聘金數百。徒貪金錢。不計男女之年歲情性如何。謬然結合。屢屢演出奇活劇。邦人君子。可以鑒矣。

◉娶媳果又開賭乎

民禮埠張仲相　爲其子光陶結婚。發帖遍請各親友人等。訂於陰歷十一月初二三四日。即陽歷十二月十五六七號。齊到該埠華麗軒滌會。聞將大開賭局。樓上爆牌。地下現錢。諸色人等。多少血汗。一律承受。此聞果確。不知又禍害多少人矣。聞該埠開賭者之所得。必與准賭者三七或四六分潤。無怪乎開賭之多。准賭之易也。張某婚期尚未至。開賭與否。尚未實現。特錄之以俟後評。

愛同學校鳴謝捐款

本校自開辦以來一切經費皆出熱心商家所輸贊此次本總理林君推發弼出而捐又蒙諸商翕勇躍爭輸益增感佩爰將所增題月捐及特別捐芳名臚列報端藉申鳴謝

陳甲庚　林秉祥　林推逢　建源棧　各月捐二十五元
林箕富　留鴻石　李□典　邱國瓦　陳先廸　林妙璞
吳惠信　各月捐一十五元　王金鍊　萬盛德　邱益昌
萬盛號　協盛號　林有看　陳芳顯　各月捐一十元
林裕成　陳鏗楠　萬益興　陳毓祥　蘇光鉤　周華德
各月捐五元　謝有祥　月捐三元　陳喜亭　吳惠梨
各月捐二元
王振煌特別捐三百元

民國六年丁巳十一月十二日　愛同學校披露　冊

◉聾人注意◉

近日法人最新發明醫治耳聾之藥一種名法蘭治呵連不論遠年近日深淺各症確能醫治用此種新藥醫愈之症不下以千百計輕症服藥一盒便可全愈據醫位夫人來函謂伊患耳聾之疾已有十二年之久自服此呵連之後藥已全愈云此等證書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨一試每盒不過約值二元三角耳

ORLINE CO.,

10, Southview Watling Street, Dartford, Kent

達佛腦摩和靈街門牌十號呵連公司謹佈

英一千九百一十七年三月三號　冊

吳成源公司茶煙廣告

◆紅煙起價

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津衆辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包弍百八拾庄紅煙每箱沽銀二十七元半
吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀五十五元
吳成源雄鷄嘜大包幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀五十三元
吳成源雄鷄嘜中包幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀五十三元
吳成源雄鷄嘜中包幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀廿六元半
吳成源雄鷄嘜細包幼絲九百六拾庄紅煙每箱沽銀廿六元半

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源鷄嘜二兩壹百六拾庄古勞傘針茶每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源鷄嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜八兩壹百庄頂番清遠茶每箱沽銀十一元

舖在小坡美芝律門牌二百零五號
電話弍仟壹百四拾六號
吉隆坡吳成源公司校店英臣街門牌一百零六號
大小吡叻坝羅吳成源公司校店休勞街門牌三十二號
英京大馬路
蘇坡蘇蘇街
埠甸

經理人鄧伯苗君
總代理人李孝章君
代理人海泉號
代理人天福隆
代理人廣生堂

丁巳年正月十一日　叻石叻坡馬路街　吳成源公司謹啟

◆源振豐新到肥料廣告

凡耕種等肥田料者注意

植物各種顏色培育之功全滋養有方必資肥田之料然以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可操豐厚也然肥田之料不一其類宜擇最與各種植物化合同性質之肥田料者斯最優等最宜用以爲培植熱帶各種植物且其用料能比尋常所用之料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝行有運到即是此最優等之田料曾經化學師驗過評定有益者可據拍與聯伊始志并樂於價格從廉大宗亦可從廉諸君有意種植者請即來購一試定卜植物易發立效當知敝言之不謬也倘蒙光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳六月廿七日　直叻老巴虱口門牌一百廿八號一十六號一十七號　源振豐披路啟

振昌鐘錶牙料器具發行

Cheong Brothers

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.

◆牙料大減價廣告

◆牙醫諸君注意

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遠邇週知現爲推廣生意起見特大減價以廣招徠而

惠顧一律歡迎

各款鐘表　鐘水眼鏡　打金器具　鐘表家私

兼代理英德燕醫生聯名藥品　香港香花軒牌藥爲盞丹

發行　張氏兄弟脫牙不痛善醫蛀牙補牙鑲牙補金鑲牙

改正歪牙總理牙科全部

新架坡塔木街門牌二十五號二十六號　振昌謹啟

丁巳□□初十日

各針芳鐘

大細號金片金

各款金錶鋼殼

各款新式金錶手鐲

金[illegible]拉士時錶

叻報附張

每日隨報附送
星期虛晷停刊

命令

○大總統令　我國地大物博富源豐厚舉凡農工商礦各大端不能盡力經營皆由特種金融機關未曾設立故資金不能融通產業日益凋敝東西列邦對於亟亟於勸業農工各銀行盡以低利長期用便農工之生活循環募借復資證券之流通故血脈得以貫舒企業克資周轉我國年來雖頒有勸業農工各銀行條例迄今幾年實行閱由國家多故時艱款絀籌措爲難亦由不知實業根本計畫非設特種銀行不足以開發利源擴張事業應由財政農商兩部會同設法先組中央勸業總行以爲提倡其各省會及重要商埠均應速設勸業分行各縣應分設農工銀行並勸辦農業各種組合以紓農困而恤商艱均由內外各該管長官督飭所屬認眞辦理總期實業金融日漸活潑社會經濟日見發展民業發形鞏阜國礎發臻富强本大總統有厚望焉此令

○特任郭宗熙爲吉林省長此令

○內務總長湯化龍呈浙江會稽紅道道尹王守恂應請免職王守恂准免本職此令

○調任劉邦驥署浙江會稽道道尹此令

○任命沈致堅爲浙江錢塘道道尹此令

○財政總長梁啟超呈皖岸榷運局局長孫廷林請免去本職應照准此令

○財政總長梁啟超呈請任命寧組武爲皖岸榷運局局長應照准此令

○財政總長梁啟超呈鄂岸榷運局局長沈鑒暉請免去本職應照准此令

○財政總長梁啟超呈請調任顧賓爲鄂岸榷運局局長應照准此令

○財政總長梁啟超呈請任命何澄一爲沙市運銷局局長應照准此令

○外交總長汪大燮呈請任命宜昌關監督曷貢伯兼任宜昌沙市交涉員應照准此令

○茲修正中國銀行則例各條公布之此令

○給世儲特授以勳三位此令

○任命張學賦爲陸軍第三師步兵第五旅旅長殷本浩爲步兵第十團團長此令

○陸軍總長段祺瑞呈三等文虎章陸軍步兵上校張鼎附逆擾亂進逼漢源請予褫奪等語張鼎著即褫奪原官勳章交周道剛嚴行拿辦以肅軍紀此令

○內務總長湯化龍司法總長林長民呈縉遂武川縣知事王朝烈劣跡昭著被控各款多涉刑事範圍擬於先行褫職交法庭嚴行訊辦等語王朝烈著即褫職並提交法庭依法訊辦以肅官方此令

小說

家庭短編　悍姑孝婦記

無爲

一日、女熨衣、不愼而焚、趙妻責之、女羞氣相觸、趙妻方淪茗、舉以沸湯、女面目皆潰、哭竭聲嘶、絕飲食三日、趙妻猶狂詈、趙子慰女、趙妻責其溺膚受之愬、鞭之、趙爲緩頰、亦遭批頰。女來去不許。夜自經。覺而救之。甦不死。翌歲正月。趙挈子媳幷舞刊江。趙中途遭盜被殺。子以父喪歸。女不欲從、孀絕而從。趙子悲父慘死、哀毀成疾、未幾而逝。女守節事姑、斥言不敢爨、趙妻痛悼夫亡子逝、悍逝少徵、意可相安無事矣、無何、趙妻覓遁女自盡、先是趙之死、面目青紫闕色、實多服熱藥之故、而趙妻以爲有異微、然以其伉儷之間、相好無尤、遂亦置之、其族人有懷一者、涎女色、挑而見拒、知不可犯、尤慮女爲人會其事、潛於趙妻、謂女有私、且言其子實中毒、趙妻疑其言不信、念婦有私、何以家中無往來之人、婦又不出門戶、意或己之失察也、伺之。旬日無變、疑將釋矣、一夕、盜入女室、趙妻値之、疑爲所私、遁女死、女含冤不白、引刃自戕、及逕明、驗庭牆有穴、痕跡猶新、始知所値者爲穿窬之人、然已無及、鄰里聞其事、爲建貞孝坊於滸之北門外、今其坊猶在云。

著者曰、事姑如晉女、誠有難能可貴者在、惜其徒知事姑而無以全其姑、卒以不白之死、彰其姑之惡、其跡固足多、其愚良足憫、吾以是少之、藎言女果忍死須臾、待事大白、其姑當自悟、卽不悟、姑亦不被殺媳之名、其所全者大矣、吾故曰。惜其徒知事姑。而無以全其姑也。　完

不敢就寢夜多惡夢故也

在新加坡有患胃不消化腦筋衰殘重症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈吳爲子先生之由不一而足大抵多緣飲食不消腦力衰弱所致也卽如吳君爲子籍隸廣東潮安係新嘉坡水仙門大葛街三十五號門牌著名商號萬裕興之彩友也據伊自述云余昔患胃不消化氣痛劇飲食不進夜不安睡惡夢多時爲驚醒不能再作安眠以致日間神思懶倦難以從公且大便閉結頭痛欲裂神思恍惚腦筋衰殘易於勵怒時常憂慮將來如何如是者日久以致氣血消耗迨盡形容日見消瘦余竟無可如何之際幸逢良友竭力勸余試服韋廉士大醫生紅色補丸彼云定可見功余因友情如此力爲試服服是丸迴服用未幾旋卽見效胃痛少減胃納漸增於是接連服用頭痛驟止夜睡安寧能睡至達旦始醒精神起甚覺爽適得能辦事有餘覺氣血暢旺精神充足余卽耐心久服韋廉士大醫生紅色補丸直至身體恰分强健此丸非但治愈余之胃不消化腦筋衰殘諸症且現下體量加重適於疇昔也

吳君爲子亦千萬治愈中之一份子也韋廉士大醫生紅色補丸具有峻之力爲補血健腦之聖品學治胃濕骨痛腎尻瘦腰背疼痛筋系刺痛胸肺萎弱山嵐瘴癧以及皮膚諸患且婦科各症尤著神效凡經售西藥者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半每六瓶七大元星加坡郵力在內

胃弱者贈品

敝局出版精美小書名曰何物可食如何食之如欲索取只須來一明信片書明姓名住址原班奉送一本可也

患痔者鑒

痔瘡一症起病之由多緣大便不利所致旣患大便燥結而起痔瘡症則痔痛尤甚大便以致其症更甚於前矣廣東台山城東門車站伍學鵬君來信云小兒伍公赤嘗患痔瘡服用紅色清導丸而獲全愈足徵大醫生之藥到回春不得不表揚其功力耳

紅色清導丸非但可治大便秘結且可止頭痛平肝陽凡肝火上升皮膚紅腫口氣臭濁等症服之皆愈如尊處無從購買紅色清導丸請卽寄郵票叻幣五角至星嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵呈清導丸一瓶

◎採買諸君注意

眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦寶珠貨品物美價廉久爲同儕所公認以來貨物益求美備價値尊向盧序特將一切貨品各懸標識各注價目高低貴賤關若列眉俾採買諸君一望而知不勞詢價誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日

新嘉坡大馬路大光公司披露

南洋電版公司

光影銅三五花凸各
銅像鋅色彩草凹款
招電相網凹縮印商
牌版版目版版章標

吾國華人南渡外洋實在多衆種種機謀不落人後維是電版一門可謂罕有前如僑商需用電版務往歐美東洋辦來甚難利便更逢歐洲戰爭未罷刻上加難本主人有鑒於此故特聘到西人傳授製造工手巧妙版略純良配置嬌雅交貨迅速比前別家大有不同本公司且能代畫中西花草華英文字兼有製成各款便用標嘜發售仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈　本主人披露

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各樣雜貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行消海外暹邏咸知今加辦中國土布毛巾綠綫並彩烟紙各欵皆選超等土貨價値從廉現新貨將陸續運到以便國諸君知所採擇儻蒙光顧愛極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十六元 四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀五十七元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱
朱勝蘭四兩二百八十包生切烟每箱五十五元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十七元 二兩五百六十包二十八元
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽五十元
雙珍八兩一百四十包紅烟每箱

●茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包龍團包種茶每箱沽九元半
朱廣蘭二兩百六十包象邊餅茶每箱沽十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元五角
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元六角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包沽一元半
朱廣蘭八兩庄二百包普洱遠茶每箱銀三十二元
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱
朱廣蘭一百庄普洱遠茶每箱四十五元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀十一元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十二元 一百六十庄全價
朱廣蘭月嘜生油每百觔沽銀二頭四頭三十五元半八頭十六頭三十六元
另有仰光各款烟枝中國寺白烟紙如蒙賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災殺抑或豐稔而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之數倘此會衆欲他項生理所能盆其肩背乎大東方人壽保有限公司總寫字樓設在新嘉坡溯因些士打之房屋（既如佑君所建）兩英京之寫字樓則設在倫敦伊鮑之烏猫厘門牌三十二號本公司繳交倫敦皇署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有欵項出貸與人

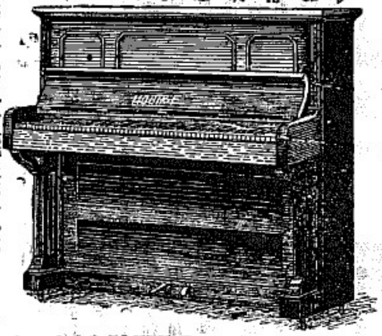
本公司所給予經紀人之用（人努）甚爲豐贍 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司同協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

◁謀得利之新式琴▷

啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造幷保用五年最新式之貨已到君如有意購買盍來一觀



英一千九百一十七年二月十九號
來佛不利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co. Ltd

(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖爲記

老舖在香港中環

天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨誇一味

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來幾次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近□閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治懷孕非孕企頭暈痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦幷婦室女幷女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日服之期有孕者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服回收工料銀一元

各埠代理

京都縣尚市佛照樓
天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記
汕頭懷安街思安號
大吡叻鹹埠周昌泰
廣西梧州五洲藥房
檳城八口儀富生號
桂林十字街五洲號
吉隆坡□街榮利號
澳門木橋街如意樓
漢口四昌巖三多軒
佛山普涌里其芳齋
上海大馬路老悅生
省城雙門底養誠昌
海口得勝沙全記號
雲南二纛街寶順軒
廈門鎮邦街太乙號

商標則人不得冒致踰違林礫春謹

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻幷無分枝別店代沽

民國六年陰歷元月初十日 本堂主人謹啟

石叻周昌記啟

星架坡羅氏大藥房廣告

百效□□□ 扶弱□□□ 消食□□□ 益元□□□ 奏益□□□ 驅風□□□ 花柳□□□ 花柳□□丸 婦科靈疾丸 香茅生發油 肥兒滋陰膏 風濕骨痛酒 桑葚臣藥酒 散寒蛇膽汁 立止頭痛餅 立止發冷丸 清潤補遺丸 化痰止咳丸 立止肚痛丸 筋骨疼痛丸 十全大補丸 去積消滯水 解牛奶積水 紅白痢症水 急慢驚風藥 兒童遺尿藥 小兒夜啼藥 癩疾發冷藥 花柳解毒水 花柳骨痛水 解血毒藥水 驅風去濕水 脚氣水腫水 化痰止咳水 小兒咳嗽露 哮喘痰氣水 健胃養神汁

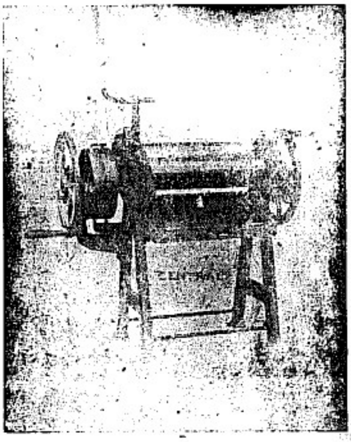
婦科萬應藥水 婦科肚痛藥水 治心氣痛藥水 立止牙痛藥水 光明眼痛藥水 補神安睡藥水 平安保濕藥水 刀傷止血藥水 耳痛消膿藥水 去腐解毒藥水 無名腫毒藥水 搽回苦藥藥水 洗疳瘡消毒藥水 搽過汗斑藥水 搽治癬癩藥水 治蛇咬藥水 立脫雞眼藥水 搽胎毒火藥水 跌打散瘀藥水 染烏鬚髮藥水 去疥瘡臭水 眼邊紅爛藥膏 拔毒埋口藥膏 消除痔痛藥膏 去毒生肌藥膏 燒傷燙傷藥膏 打回苔藥膏 治陰陽瘡藥膏 皮膚瘙癢藥膏 風濕疥癬藥粉 去汗止癢藥散 肥兒消積藥散 光明眼痛藥散 消涼痱瘡藥散 消小兒胎毒散 外治疳毒藥散 花柳平安水

白牙潔齒散 花柳消瘡散 立除臭狐散 小兒退熱散 固齒擦牙粉 香味生髮膏 玫瑰生髮油 刀傷藥油 風濕強筋油 去風解毒油 滋潤補腦油 白蘭花油 極品玫瑰油 極品檀香油 極品白蘭油 驅風冰片油 上等薄荷油 上等香茅油 上等桉綠油 上等樟腦油 追風白樹油 追風松節油 追風玉桂油 極品丁香油 極品杏仁油 驅風荳蔻油 上等薄荷水 去風薄荷霜 雪白補腦膏 消潤黑鬚水 消潤白鬚水 明眼珍珠□ 開胃補血片 驅風虎骨膏 開胃消食水 嬰兒發燒餅 益腦提神丸

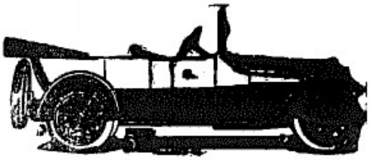
民國六年二月六號

星嘉坡羅氏大藥房謹啟

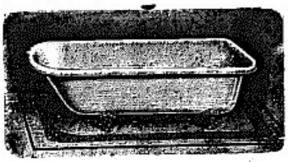
SOME OF THE LINES WE HANDLE



[illegible]上之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物 [illegible]一千九百一十七年二月一號 [illegible]局[illegible]啟



此[illegible]乃係最新之款



此新款[illegible]器[illegible]
用更有多款可向本公
司取射價 以便選擇
本公司并能包造陳設
各工至工部局滿意為
止茲本公司現已得承
陳設以下所列之新屋
計開 一[illegible]行之
新行 二余東旋君之
新屋 三亞細亞[illegible]
[illegible]公司之新寫字樓
四[illegible]列[illegible]公司之新行
現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

HONG CHIANG KEOK.

Singapore, Kuala Lumpur, Kang, Malacca, Johore Bahru and Medan

衛安公司

叻 啟 出品

神效止痛白濁餅

每日三次每次服五餅飯後開水送下每瓶價銀一元每打價拾元

白濁為花柳之症不早治則變症百出[illegible]

普應膏

此膏[illegible]風去濕舒筋活絡[illegible]止痛止[illegible]各有神[illegible]之功[illegible]

實價 每打[illegible] 單枝[illegible]一元

哮喘氣丸

此丸專治哮喘[illegible]男女老少[illegible]
[illegible]安心[illegible]一[illegible]立[illegible]

每瓶貳元

新濟世神效肚痛散

此散專治[illegible]肚痛不拘[illegible]

每瓶銀五占

慎防假冒

貪瀉中和 救時 普濟水

▲◉（注意）（注意）購買余中興救時普濟水本名從前影射◉姓
本主人所創製救時普濟水功用之著經驗之確凡海內外諸君子久
目之為治霍亂之聖藥為信用近查市上有無恥奸人假用本主人
井將救時普濟水五字翻印影射或更改一二字以[illegible]各[illegible]做[illegible]大
同小異希圖漁利之目的此等無恥之徒只以[illegible]影射自欺欺人欲達一時
之貪念[illegible]害于其自己一人者小而不顧[illegible]之[illegible]命[illegible]此水係為[illegible]
救[illegible]危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症[illegible]
[illegible]
本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代理凡南洋群島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤為克己 每瓶價銀[illegible]
朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富為開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊[illegible] 多購者快來

總代理 石叻 衛安公司

分局 [illegible]新街門牌六十五號

石叻大馬路門牌[illegible]十四號

[illegible]處
[illegible]
砂[illegible] 米卡[illegible]
砂[illegible] 架[illegible]生
[illegible]六甲[illegible]堂 [illegible]六甲[illegible]
[illegible]叻[illegible]氏[illegible] 勿[illegible]洋[illegible]仁[illegible]

丁巳年正月初十日

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃罇已
特別汽水罇發行

The United
Glass Bottle
Manufacturers Ltd
LONDON.

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧剎口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售者商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑒

中華民國六年二月五日

三井洋行暫代理人益成公司 錦利號公佈

廣東

△肇慶軍隊現已傳令解嚴

肇郡駐粵守便。前因肇城各地謠言蜂起。特將所部督衛軍陸續調返府城。扼要駐守。一面下令戒嚴。以防意外。各情均紀前報。茲聞督使昨以西江兵力雄厚。防務當可無虞。兩李省長又已回任。地方比前安堵。頃為安靖人心起見。特通飭駐肇守軍。傳令解嚴。除以第十八營調省保衛公署外。并將周之貞所部調駐沙坪古勞一帶原防地點。以殺匪勢。至羚羊峽圭峯頂各要隘。日前加配十二生巨砲四尊。防守峽口。刻亦已有兩尊御下。繳回領署。其餘兩尊。日間尚須御除。以免人心驚恐。現肇城商民。因守軍解嚴。罔不額手稱慶。商務秩序。已於日昨復原矣。

△謀炸莫代督之兇手已緝獲槍斃矣

頃接羊城函云。本月二號九時許。莫代督據陸軍游擊統領鄧文輝報稱。前在永漢馬路拋擲炸彈之兇手。現經偵悉在大南門寺前街領東旅店寓住。督據報。即派嚴亮隊數名與綫人。不動聲色。前往按址複查。當將兇手林某一名拿獲。並其他證據極多。遂帶解回署。十時。督署全體軍事委員及各科長高司令等。將該犯提上洋樓。開堂會審。據供稱姓林名用卿。年三十二歲。廣西容縣人。李國霸在粵時。曾充巡按使署收發。後由李巡按介紹往潮梅鎮守使莫擎宇處。充當偵探。每月薪水六十元。經費三十元。此次係奉莫氏之命來省。謀炸督軍。同來者共七人。抵步時。先住長堤如意祥客棧。後始遷至領東。是日探悉莫督前往迎接伍廷芳。故與同伴四人行事。兩人身穿大成藍衫褲。一穿綢紗長衫。一穿綠仔絨長衫。不料謀炸不成云云。供至此。改用筆供。連寫白紙六七張之多。內容極形秘密。故外間無從探悉。聞林某係前清拔貢。曾在某省署理縣知事。此次莫擎宇許以師長之職。並酬金一千元。故林始肯為行事。是晚莫督以該綫破獲此案有功。特賞現洋一千元。以示鼓勵。再以五百元。賞與鄧統領部軍。四號早八時。即將該犯林用卿一名。押解犯事原地。即永漢馬路。槍斃。遊街三樣。始行斃命。查行刑時。途人極衆。軍隊即禁止來往行人。一般好事之徒。以為發生變故。遂奪路奔逃。後由官軍解悉明白。始歇息。然亦吃一虛驚矣。附錄宣布罪狀如下。頃據本署衛隊獲解莫擎宇偵探林熙奎。即用卿一名。訊據供認在省設立機關。勾結匪徒。擾亂治安等情不諱。應即以軍令槍斃。以昭炯戒。此佈。又訪函云。三號郵政局檢查郵件。忽拆閱雙掛號信函一封。係由城內寺前街領東旅館寄往香港某處者。中間詳述謀炸莫代督案。惟恨未得手等語。該檢查郵電委員。知與天字碼頭炸彈案。顯有關係。即將此函扣留。密稟軍署。即夜派遣衛戍司令高載忠。率隊馳往領東旅館搜查。當場將該兇犯緝獲。並在身上搜出密函一封。登即帶回軍署。稟請莫代督親行提訊。據供此案夥黨七人。係在汕頭受莫擎宇主使來省謀炸督軍。許以事成。當以省長一席報酬。七人因奉秘密命令來省。分頭居住。昨忽探得督軍出署歡迎伍廷芳。某等七人。先乘機混入人叢觀看。所拋炸彈。確係由我下手。同夥六人亦均在場。因見我拋炸未中。各均抽出短槍轟擊。旋因事敗。均各逃遁。不知去向等語。莫代督訊畢。時已夜深。飭先收禁。至昨四號傍晚。即提出該犯。押赴犯事地方槍決云。

建芳毛禮芬

商標註冊

合·勝·美

（新嘉坡老吧虱口門牌六十二號）

勝源毛禮芬

特啟者呀律井里孜勝源建芳鴻記毛禮芬匹頭歷年已久遠馳名荷蒙諸商會咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故爾暢銷最廣自民國四年蒙芬鑑賜合勝美號發沽井未分支別處縱近有無恥之徒膽敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標為記建芳庄內加象標為記故再特佈請君知所細辯焉蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請官地政府註冊登明嗣後倘遇近知以杜假冒設敢再以偽亂真或將舊要翻裝者或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作偽之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自誡其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號諸商會光顧者祈玉臨購買當格外歡迎俾免貽誤特此廣告

民國六年七月十九號

呀律井里孜 勝源 建芳鴻記

叻合勝美 啟

狗頭標烏蜜酒

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣

以便諸公購用

新嘉坡總代理人 錦興公司 吉寧實得力門牌十三號

英一千九百一十七年二月一號

林和昌

啟者亞沙希太陽標蜜酒 迭在各都賽會得 一等獎賞并於一千九百一十五年在舊金山大會獲

美一等之於東方 則以此標之蜜酒製造廠為最巨 自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒為最廉價亦

味之飲料而且敝號代理 對於顧客非常和衷在叻坡各埠均有商店沽買外本號尚九區伏地為比

諸有欲購保或外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商為荷

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水實異常清潔疊經大醫生試驗并蒙賞給證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經 諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

熱泉有限公司謹啟

英一千九百一十七年二月十四號

屈臣氏虎嘜良藥

◎除痰補肺汁◎

肺部處於最高呼吸氣吸養氣而融和血液使之運行週身故氣爲警身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽 爲小恙久而不治或治不如法則呃逆哮喘嗽塞氣閉痛悶生勢甚劇烈 汗北發止咳潤肺補氣早著奇效無論遠年頑發近日傷風及肺氣呼吸不 務內傷吐血咳嗽肺癆癧嘶風寒咳逆遠年發飲哮喘氣促倉逆難臥及哮痛發喘等症依法用之藥力所至即見氣順咳止痰消肺實肺氣健旺飲食增進洵除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

▲服法 每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲每次服半茶匙十一歲至十五歲每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將樽搖動然後斟出可也服至全愈爲止切勿間斷無不奏效如神每樽銀八角

散毒明珠

此丸專治白濁實淋血淋砂淋尿管刺痛小便不通男婦花柳各症服此粒丸別症不發旬日全愈 每瓶七角半

夫陽痿一症皆由腎本不足元陽偶虧[illegible]

虎嘜註冊 別人不得冒效

返老還童 歪兼邊固本片

元陽充足精神強壯返老還童操券可得 [illegible]

人之強弱由腎臟不同然能轉弱爲強富賴金丹之補助苟有先天不足遂致興元虛損因此而乏子嗣因此而變羸瘦者不可不急救治之若失於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有服歪邊固本片此種藥片經著名醫生發經研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固精強如能常服可以發壽延年真乃舉世之金丹求嗣強種之聖藥也○近有奸商罔心射利以偽亂真尤須大宜慎衆誤世欺人凡欲購服固本片者須認明屈臣氏虎嘜歪兼邊固本片乃是正貨勿爲奸商偽藥所誤也 定價每樽一元五角 每打十五元

總發行香港屈臣氏大藥房
總代理星架坡衛安公司

善堂 驗名眼 丸眼散

粵東老手醫生

此丸專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚長日羞明小兒疳積攻目老人多多(目翳)多痰或症延日久翳起翳膜與及一切惡眼按吞服取效如神如惡眼疾者內服此丸有膜則外點本堂珠寶退膜散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效 眼科丸每一元 眼散二角

保安喉症丹

此丹專治喉科各症凡雙單蛾○喉○瘡○喉癬○風○閉○啞○乳○喉疔等症用此丹吹入○鄰內吐出痰涎自然消腫止痛痧異常靈驗危急縱丹也症可保平安緩者將丹吹用法以內服[illegible]入○內並吹夜後足用火眼○代喉 每樽銀五角

本公司在大馬路門牌五十四號

總代理 石叻衛安公司

分局在直落新街門牌六十五號

本公司自製原庄
西藏紅花油
超等香茅油
正色白樹油
潤花玉桂油
西湖藕粉

〈代售處〉
庇能衛安公司
坤甸和南公司
芙蓉利華公司
吉隆坡廣衛安
馬六甲萬德堂
朱卡華峇公司
太平舉生堂

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
恒一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元
日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元
日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元

寄往腳舉由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元

民國六年陰歷元月初十日
新嘉坡玫瑰街單邊街門牌十二號日恒敬 啓

LUBRICATING OILS.
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES.
The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.
(Incorporated in England)

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈
一千九百十七年四月十九號
亞細亞土油有限公司啟

葉家濟神效腳氣散

啓者本號向發廣州[illegible]以來四十餘[illegible]油丸散膏丹向無分枝別處[illegible]爲濟衆爲本號區區本[illegible]人心[illegible]其人險害匪輕且[illegible]到功僅得收[illegible]大丸藥到來[illegible]價格[illegible]

此人何以扶拐杖而行原來染了腳氣症險極險極快去單邊街日恒號葉家濟買腳氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效腳氣散每樽五角
珠珀搽疳散每樽五角
小兒疳積散每樽二角
喉科活命散每樽一元
天土瘰癧丸每樽一元半
自辦香茅油白樹油發行
花柳至善丸每樽一元二角
霍亂肚痛散每樽二角
還魂止痛散每樽五角
新蛇保安油每樽一角
白濁化潛丸每樽五角
廣州南邑葉家濟敬白

分售處
日里香林春藥房　蘇蘇華會豐商店　改羅港海通公司
蘇蘇中法大藥房　吉冷五洲大藥房　太平華會豐商店
安順濱昌大藥房　麻六甲安榮藥房　吧城華三昌公司
石叻華會豐商店　金保華會豐商店　北碰中西大藥房
石叻小坡廣榮號　盛武蘭華司成　北碰卡古亞司房
芙蓉利華藥房　日里丁宜華永安

丁巳年元月初十日
No. 12, Upper Macao Street.

總代理石叻玫瑰右
單邊街日恒[illegible]

該校爲最多。計得七分。列爲第一。得運動部所贈之尚武精神旗一面。又該校學生吳汞裕。爲本屆運動會各校中最優勝之運動員。計得六分。得運動部所贈錦標旗一面。該校于廿三日運動會閉會時。揚標樹幟。整隊歸校。軍樂洋洋。沿途歡呼。觀者莫不爲之眉舞。榮哉道南。

◉道南學校之慶祝禮

道南學校于此次各校聯合運動會。得優勝之結果後。即于本月二十六日早九時起。集全校教職員學生。行慶賀禮。其秩序如次。一奏樂。二唱國歌。三校長致訓辭。四教員致訓辭。五給獎。六唱校歌。七歡呼中國萬歲。道南萬歲。該校是日贈該校優勝運動員吳汞裕。書籍攤。各辭源一部。校長顧先生。贈國文辭典各一部。國文讀本各一部。教員武幼如先生。贈華英大辭典各一冊。普通新尺牘各一冊。田徑賽運動新書各一部云。

◉女青年會開會

本坡女青年會。訂于明日下午四點鐘。開華人女會員懇親會。凡華會員及朋友均請到會云。

◉丁義華過叻

探聞丁義華先生。近由中國言返歐洲。昨日路經叻地云。

◉怡和軒贊助演劇賑災

自天津水災之慘聞。傳至海外。星坡僑胞。莫不本其愛羣惻隱之熱誠。捐金賑濟。奔走者有之。呼號者有之。勸導者有之。募集者有之。其最有益而最大之善舉。莫若近日之賑災遊覽會。在施賑者所費無幾。而合之則爲數至鉅。雖然。仁粟義漿。孰敢其多。且以數百萬流離失所之無告胞與。非有大宗欵項。誰能安置妥善。茲有本坡新和祥班。有見於此。特擇定陰歷十一月十八日。在小坡梨園演戲賑劇一日一夜。以爲補助。該班具此善心。至售劵勸捐。須得能孚衆望素著名之熱心家以爲之助。則收效益大。本坡怡和軒俱樂部。歷來對於公益慈善事業。著著爭先。如最近籌助紅十字會及捐賑水災等。事有明證。該班特函請怡和軒同人。担任售劵。該軒大熱心家。樂與贊成。並先購名譽劵多張以爲之倡。屆時當又有一翻盛況。顧我僑胞。各本愛羣惻隱之初衷。盡其涓滴之資。救彼哀哀之鴻。得拮怡和軒與該班及諸君子贊襄之實惠。造福豈淺鮮哉。

◉附錄該班致怡和軒原函

怡和軒諸董事先生大鑒。敬啓者。此次天津等處水災。爲吾國向來所未有。歷經本坡各界諸善長。協力籌捐。陸續寄賑。稗益於災民者實鉅。敝班有感於茲。特擇定本月十八日夜。敬盡義務。選演特別妙劇。所收入場劵金。悉助賑災。園中及本班一切耗費。均自行担任。唯望貴軒諸先生。鼎力運動。移玉賁臨。所有入場劵。即請貴軒代售。其餘園內特別事件。有敝班不能爲力者。須借重大力。素悉諸先生熱心慈善事業。當勿峻拒所請。則敝班感激不盡矣。耑此順頌善安。丁十一月十二夜。小坡上海新和祥德記鞠躬。

◉籌辦英屬坎拿大夏里碧埠賑災遊覽會之要聞

昨日本坡中華總商會。召集特別會。邀請前籌賑天津水災遊覽會全體職員。蒞會集議。此次英屬坎拿大夏里碧埠水火鉅災。凡我僑胞。理宜一視同仁。協力籌欵。擬就賑津遊覽會會場。續開遊覽會一日夜。集欵寄賑災區。衆經衆議贊成。仍照賑津遊覽會辦法。訂期於新年一月十二日星期六舉行。并經到會各員。先行倡捐賑欵六千餘元。至遊覽會各手續。經由到會各員。公舉籌辦團團長陳君嘉庚等組織。并照請前辦賑津遊覽會各職員。分別担任。所有熱心慈善諸僑胞。如願捐助賑欵。當於一月十四日以前繳交該商會代收。以便彙賑。又聞由該商會分函英屬各商會。請照本坡辦法。籌賑捐欵。合賑災區。茲將各慈善家當會倡捐芳名。抄錄如左。足見僑胞見義勇爲。樂善不倦。殊令人欽佩莫名也。計開林君秉祥一千五百元。廖君正興一千元。陳君嘉庚一千元。林君推遷五百元。林君文慶。林君義順。各二百元。陳君德潤。陳君仙鋤。葉君大焰。沈君佳諗。甘君清泗。楊君贊英。林君妙璟。吳君搨芳。陳君若愚。蔡君嘉種。陳君賤。陳君禎祥。陳君楚楠。林君堂雨。各一百元。陳君東嶺。陳君喜亭。許君石鉀。王君金鍊。何君德全。蔣君德九。謝君有祥。各五十元。丘君繼顯。沈君松岩。陳君翼扶。孫君文姜。各二十五元。陳君逸材十五元。合計共捐六千二百六十五元。

◉直津水災捐欵之佈告

茲將本會籌辦直隸天津水災賑捐薛中華君手交到捐欵芳名銀數列左。陳吉美。邱益成。各三百元。計二條共捐銀陸百元。又收到第三號捐冊陳仙鋤周壬鑫黃奕雪諸君勸募捐欵芳名銀數列左。恒利號二百元。南春公司。翻榮記。協昌號。各一百元。昌發號。恒順豐。通和號。陳德隆。各五十元。萬豐公司三十元。聯安號二十元。計十條共捐銀七百五十元。又收到莫有記二十元。鍾文娘二元。計二條共捐二十二元。民國六年十二月廿六日。新嘉坡中華總商會公啟。

◉無業游民

閩人蔡星田。本早經過東陵。被差五百九十四號執獲。以其爲無業游民。逮控於案。

◉瑣聞彙誌

粵人曾滿。住四腳亭地方。以種植牧畜爲業。昨夜被匪入屋。盜去金鐲膝䥶一對。值銀十一元。洋毡一張。值銀八元。洋鞋一對。值銀四元。即報差館請緝云。

吉寧人百蝶三美。以駕牛車爲業。車牌一千一百五十號。昨日下午二點餘鐘。載米一車。經過甘公麻抆。伊忽由車跌下。輪碾其身而過。致受重傷。後由同籍某甲。假手車便伊乘坐。前往差館報告。轉送醫院調治云。

閩人柳德。昨夜十點鐘。在竹腳與同籍人陳九相鬥。被陳用鐵枝打破其頭。身亦受有重傷。嗎差六百八十七號。將陳執獲送案。伊則入醫院療治。

昨夜七點餘鐘。峇峇羅拱閩人亞搭屋失愼。燒去三間。消防隊員聞耗。急駕水龍馳至。開機噴射。火始熄滅云。

粵人陳正。在名多剷輪船。充當廚夫。昨由八打威來叻。泊於丹戎巴葛海面。昨夜十二點鐘。被同籍人侯祥。推之落水。以致溺斃。後由漢差五十三號。將侯執送於案。據聞人言。謂陳正有神經病。自投於海。不知是否。有聞再報。

△□譯◆◎●◎◆件□▽

◎郵船遇險

本坡泰晤士報。載謂般島公司。接到前途電耗。報稱該公司職員希路頓君。由英乘附某郵船東來。該郵船于途次被敵人潛艇所放魚雷爆炸。致受損壞。惟仍能航入某口岸。至于希君。則不幸杳無蹤跡云云。

荷蘭領事廣告

啟者現招承抽廖內一帶之硕峨稅出產品稅（柴稅在內惟杉枋稅不計）訂由一千九百一十八年四月一號起至一千九百一十九年三月三十一號止以一年爲期定期一千九百一十八年二月六號在丹戎巴能出字欲知詳細章程請至本坡荷蘭領事署詢問便知此佈

英一千九百一十七年十二月廿六號

荷蘭領事謹啟 三

◎退股承股告白

啟者石叻大坡松柏街口東生棧原日鄧華熾德棠道歡道允等名字占有股份茲因志圖別業將名下之股讓與東生棧股友毓興堂承受己將股票對驗授受清楚日後東生棧生意盈虧股權福長概歸承受人毓興堂自理與退股人鄧華熾德棠道歡道允等無涉特字聲明

丁巳年十一月十三日

退股人 鄧華熾 鄧德棠 鄧道歡 鄧道允

承股人 毓興堂 仝啟 三

◆餘珍拍賣

本會此次承各界大善長惠贈物品除在會場發賣外餘多珍雜以盡錄茲定本月二十九號拜六下午三點在怡和軒分別拍賣以充賑欵尚望好善諸君屆期惠臨共成美舉幸勿吝玉爲感

民國六年十二月廿六號 籌賑天津水災遊覽會啟 三

華英電影戲

△十二月廿七號廿八號廿九號晚開演

是夜續演大偵探四幕由暗差長被害差將寶匣交士士即以電話達知廉氏詢其到而取之事爲匪窩所聞思而謀害臨有一奸賊名卑亞沙者見士所管之生意日形發達設計害之士遂停業幸其善於繪術與人繪相爲生未幾暗差訪之該賊話見卑夫被匪擄去捕之不遂反被匪擒役衣匪役之衣逃脫蘇醫生命一勇婦往士店內行繇乍發於她時應鍾情於士見其欲棄方寸不安欲賠多金使其恢復前業遂偕母往其相店爲及至見其與一少女在彷心甚疑惑演至此止事後如何請觀連下

七點半開演

一 奏樂

二 地球各獄新化第六十三期

三四五六七八 碧如招親全套六幕

九 新奇笑劇

休息十五分鐘

九點半開演

十 奏樂

十一 農工商各獄新化第三十一期

十二 十三 十四 十五 千奇百幻之偵探案第四五 四六 四七 四八幕

十六 十七 十八 十九 二十 大偵探第十七 十八 十九 二十四幕

二十 廿一 笑劇

丁巳年閏二月十六

大馬路牛車水尾華英主人啟

石叻總代理三井洋行

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance, Co., Ltd. (Incorporated in Japan)
資備資本一千五百萬日元 已收股銀三百七十五萬元

日本火災保險有限公司
Nippon Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)
資備資本銀三百萬日元 已收股銀七十五萬日元

明治火災保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)
資備資本一百萬日元 已收股銀五十萬日元

以上三公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己趣顧 諸君幸垂鑒焉

石叻總代理三井洋行
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. (Incorporated in Japan.) Agents, Singapore.

英一千九百一十七年九月十號 啟

京　省

●浙江寧波宣告獨立詳紀

浙江寧波獨立之人物。總司令爲蔣尊簋。參謀長爲王文𧶠。前敵司令爲周鳳岐。浙軍第三旅長葉煥華及所部外海水警廳長王𡙇。及砲臺司令長張伯岐。及其所部第五團團長劉炳樞。及所部警察廳長周宗等。聞宋獨立之先。已與浙東各屬接洽。以去月二十七日止。計派代表到甬者。已有溫臺處嚴紹五屬。皆報告一致進行者。據報告云。六屬退伍之兵。已設法召募。計可得萬六千人左右。而嚴臺兩屬。着手較早。現已編成隊伍。臺州至廿日可出發三營。嚴州已有兩營。廿七日由胡六獻團長率之浮江而下。第六團團長盛開第所部。現駐紹興。已與獨立軍接洽。故最初揭至曹娥江之獨立軍。已通過紹興。進駐西興。西興在錢塘江東岸。過江即至杭州。前敵總司令周鳳岐。廿七日到甬後。即親赴前敵。現設前敵總司令部於紹興。聞即日將赴江干。此一說。寧波獨立軍進竄紹興省城。楊督軍飛調某軍。聞爲童保暄所部第一團按童爲浙軍不知確否。馳往禦防。兩軍相遇於○興之東關柯橋等處。前日黎明。已起衝突　其結果獨立軍因同係浙軍。不欲宣戰。當即退守甬江。此一說也。聞上海軍界接楊督軍電告。獨立軍潰敗。紛紛逃竄。地方安堵如常。此一說也。次日省中警告甬軍仍率別隊渡○。童師長率楊督密令。親赴曹江相機鎮攝。駐百官警備隊三區統帶常榮清。督省報告甬事。并稱前一日竟被軟禁一夜。杭州城內一夕數驚。聞督軍楊善德。已運便衣思系。均將眷屬送至滬上。省長齊耀珊家眷過滬。過回天津。殷實紳富均紛紛避滬。茲錄各方電如下（一）致北京南京電　北京馮總統南京李督軍鈞鑒。報稱甬軍赴○。浙督派兵渡江。滬軍亦開赴浙境。浙東商市驚擾。一經開釁。不堪收拾。人心惶惑。不知究竟何因。乞速電浙督滬護軍使勿以武力從事。以安地方而維秩序。盼復同感。浙江旅滬學會毛羅垿寧波旅滬同鄉會張美翊○興旅滬同鄉會田世灝全體叩沁（稽輔成沈定一致馮代總統電　江蘇李督軍并轉北京馮代總統鈞鑒。楊督德不理於浙。前已面達鈞座。自黎總統免建威令下。即宣告脫離中央。敢於叛國。今建威又罷。楊氏秉國家多事之機。圖爲不軌。惡見報端。雖人言未必可盡。而前事無可諱飾。是以兩浙軍民。爲國家於中央圖除彼凶。勢難旁貸。特於本月宥日衆推宣威將軍蔣尊簋率浙軍舉義寧波。爲鈞座討楊督。職以徵聞。稽輔成沈定一叩勘。　蔣尊簋等致全浙官吏電）今日政局糾紛。國難未已。還讓之士。調非亟謀自治。無從補救將來。蓋自治主義。上之不背國家之統一。下之確保地方之安全。顧欲植自治之基礎。必先以實力爲保障。而欲顯實力標幟。自非聯合兩浙軍人。協力進行。共舉義旗。不足以轉桑梓而謀幸福。爰自本年十一月廿五日爲始。與省城軍民兩署脫離關係。宣告自主。設立浙軍司令部於甯波。總理軍民兩政事務。凡我同袍。夙知大義。順逆之勢。無待嘵嘵。責任所在。理無反顧。謹揭血誠以告。務望甕策羣力。一致進行。是所盼禱。浙軍司令蔣尊簋參謀長王文𧶠前敵司令周鳳岐旅長葉煥華水警廳長王𡙇砲臺總司令張伯岐團長劉炳樞警察廳長周琮叩沁。（代紹

●介紹繙譯作英漢文賬目者

茲有友人精於商業簿記願以職業之暇代各商號譯作賬目各大商家若有賬目欲譯成英文者請於每日午正來本報館與鄙人接洽

丁巳年十一月初二日　　惜保特啟

福源號

福馨紅烟

本號代理怡馨香烟價廉味美爲衞腦料時現今鶴山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣營銷起見特委任敝號代理茲者發到步出敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹秩巴葛麥旨價例

怡馨大包一百四十庄每箱FYR二十一元
怡馨細包五百六十庄每箱FY　卅一元
怡馨細包二百八十庄每箱FYS十五元半
福馨大包一百四十庄每箱FYG四十一元
福馨細包五百六十庄每箱FYE四十一元
福馨細包二百八十庄每箱FYV廿元半
本坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　　啟
擸木街二百十九
電話一四六八號
福源號勞子榮啟

福至藥行

花柳搜毒丸

復發

▲花柳搜毒丸功用論▼

花柳之症。最烈害人。花柳之[illegible]無是不自花柳之方。[illegible]於花柳之病而不[illegible]自其故矣夫治花柳之法[illegible]指日全愈[illegible]傷[illegible]入肉[illegible]之使入[illegible]入骨[illegible]之使入骨入之[illegible]好[illegible]亦[illegible]可時發時止。誤身受病而已。本藥行首以[illegible]亦多有滿劑。腸花柳夫人謹遍身中荷得一滿[illegible]不通[illegible]無如其病未去也何則夫滿者[illegible]得之[illegible]花柳[illegible]血脈之毒[illegible]血脈而滿大醫豈非[illegible]且其[illegible]必有時[illegible]時止乃於其[illegible]也即[illegible]人之精神有[illegible]其何堪受此毀滅乎凡人血脈壯則身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脈苟血脈一壯花柳之毒即[illegible]於其[illegible]也[illegible]之豈非遍身入於終身不壯之地位乎此以謂[illegible]醫花柳之大害也本藥行亦深知乎此也花柳之入血脈如[illegible]之[illegible]苟[illegible]上色任彼如何洗滌其色不能脫一加以[illegible]水[illegible]色全消[illegible]原質不傷也本藥行此丸專能入血脈花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈如金沙與[illegible]沙相[illegible]無論如何提取如何揀擇不能分別淨盡也苟[illegible]石於金[illegible]沙上一點其[illegible]沙盡結於[illegible]石上其金沙則純淨矣[illegible]沙則盡提矣本藥行此丸又能入血脈解花柳之毒亦如斯也病所以世間千萬狀最惡不能得中病之藥矣苟有中病之藥不惡不愈也況花柳爲最尋常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年馳名五大洲凡患花柳者人皆稱爲奇妙確能提出血脈中之毒并無損身永不再發誠花柳中之妙藥也

▲花柳搜毒丸主治▼

一治花柳之毒內行入骨周身骨痛時發時止久[illegible]根入肉則肉色變紅變紫千類萬狀令人恐怖一服此丸毒消[illegible]除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者楊梅結毒鼻口便毒横痃[illegible]毒疔瘡[illegible]斷腸喉嚨[illegible]落眼[illegible]耳聾遍身腐爛一服此丸毒消[illegible]身無爛肉矣

一治少年曾患花柳未清其毒至年老血氣衰弱骨痛腰痛時發時止下[illegible]苦[illegible]不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男女誤服花柳攻伐之藥過多以致傷及生育之權[illegible]或孕者一服此丸去清其毒自然肌肉靈生而復固生矣

一價目　每瓶大洋一元　每打大洋十元

丁巳年正月初十日

總代[illegible]

會豐商店